VOOR GOEDE WAARDE
IN JONGENS KLEEDEREN,
GA NAAR DE
ECONOMIC CUTTING CO.,
Fabriceerende Kleevenmakes,
KAAPSTAD.

DE ZUID-AFRIKAAN
VEREENIGD MET
ONS LAND

DEEL 67.—No 6,364.] KAAPSTAD, ZATERDAG, 21 NOVEMBER, 1896. [Dit Blad verschijnt driemaal per week : Dinsdags, Donderdags en Zaterdags. Inteekenings-prijs per jaar £1 10s. postgeld ingesloten vooruit betaalbaar.]

KLEEDERMAKERIJ DEPARTEMENT.

Schrijf om patronen en Zelfmetings Vormen naar de Economic Cutting Co., Broeken die passen 15/6, 18/6, 21/- Pakken die passen 55/- 65/- 75/-. Blauw Serge Pakken 65/-

Post Vrij in alle gevallen.

Hoek van Plein en Spinstraten, Kaapstad.

GEBOORTEBERICHT.

PIKETBERG.—De Vrouw van Dr. G. Sachs van een zoon op den 10den Dezer.

GEBOORTEBERICHT.

OP den 17 dezer is ons een frissche zoon geboren
G. J. JOUBERT, G. zn.
S. C. JOUBERT,
(geb.) DE WAAL.
Vredenburg Statie.

DOODBERICHT.

ZACHT ontslapen in de armen des Almachtigen op den 10den November 1896 zeer beminde dochter MAGARETHA MARIA LATEGAN in den ouderdom van dertien jaren en enige maanden.

Alhoewel het verlies groot is wij willen niet gaan, want dat kind was bestemd voor de hemelers.

De bedroefde Ouders
B. G. LATEGAN,
G. LATEGAN
(geb.) GELDENHUYS.

DOODBERICHT.

OVERLEDEN te Mitchells Pass de Heer [illegible] PETRUS ERASMUS MARAIS, van Boschjes Kraal Cirkuit in den ouderdom van 70 jaren 4 maanden en 6 dagen.

Namens der bedroefde Weduwe en Kinderen
L. P. ERASMUS.
Novemb. 1896.

DOODBERICHT.

OVERLEDEN [illegible] Edinburgh Schotland [illegible] 1896 JOHN HARRIS, in [illegible] Levensjaar.

[illegible]
VILLIERS HARRIS

[illegible]
JOHN [illegible]

STELLENBOSCH.

EEN ZEER ZELDZAME KANS.

UIT DE HAND TE KOOP.

EENE Prachtige en Zeer Vruchtbare plaats in de onmiddellijke nabijheid van de stad Stellenbosch, omtrent vijftien minuten rijdens, groot in zijn geheel circa 260 morgen benevens 151 morgen Municipale gronden gehuurd onder contract voor een aantal jaren en grenzende aan de plaats.

De plaats bevat de volgende gebouwen:— Een groot gerieflijk woonhuis, wijnkelder, stallen, wagenhuis, buitengebouwen, kralen en een molen; (al deze gebouwen zijn onlangs onder galvanische IJzeren daken gebracht), is beplant met een groote verscheidenheid vruchtbomen, en is bijzonder geschikt voor een vruchtenkweekerij op een groote schaal. De opbrengst in wijn was vroeger 100 leggers, en de opbrengst kan dubbel vermeerderd worden op zeer goede gronden.

De plaats heeft uitgestrekte goede weilanden en is bijzonder geschikt voor een melkerij op een groote schaal; heeft uitgestrekte eikenbosschen jaarlijks opleverende over de 200 mudden Akers, benevens groote Dennen- en Populierbosschen; een sterk loopend water voor den tuin en irrigatie.

De waarde van de plaats wordt jaarlijks vermeerderd wegens zijne nabijheid aan het station en stad Stellenbosch en biedt een veilige geldbelegging aan kapitalisten en degenen die zich willen een goede plaats willen voorzien.

Doe aanzoek bij den ondergetekende
P. J. BOSMAN, P.W. zn., Afslager.
Stellenbosch, 10 Nov., 1896.

Hoofdonderwijzer Benoodigd

Ten dorpe SENEKAL, O.V.S.

APPLICATIES voor bovengenoemde betrekking vergezeld van geteekende coppijen van aflegde examens, ervaring bij het geven van onderwijs, onderdom, goed gedrag, en lidmaatschap eener Protestantsche Kerk, zullen bij den ondergeteekende worden ingewacht tot 20 DECEMBER, 1896.

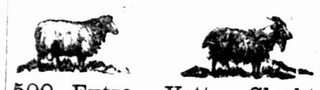
Salaris £140 met de schoolgelden en als hoofdonderwijzer een gedeelte van het salaris der assistente [illegible].

Reiskosten zullen vergoed worden.

Betrekking te aanvaarden op 1 Januari, 1897.

Verdere inlichting doe aanvrager.

H. GUDATH,
Voorz. Schoolcommissie.
Senekal, O.V.S.,
11 Nov., 1896.



500 Extra Vette Slacht Schapen,
100 groote Kapater Bokken.

Op Dinsdag, 24 Nov.,

ZULLEN opgemelde Schapen en Bokken in Eerste-Klas Conditie en geschikt voor den Slachter publiek worden verkocht aan KLAPMUTSSTATIE.

M. SCHUR.
J. S. MARAIS, & Co., Afslagers.

EZELS. EZELS.

100 Eerste Klas "Monte Video" Ezels, 2 en 3 jaar.

Op Woensdag, 25 Nov.

ZULLEN opgemelde Ezels publiek verkocht worden ter plaatse "Elsenburg" annex Mulders Vlei Junctie. Daar de ondergeteekende de plaats "Elsenburg," van den heer FRANK MYBURGH, voor één jaar gehuurd en zich daar ter woon gevestigd heeft, ten einde de Ezels onder zijn persoonlijk beheer te hebben, kan men iets goeds verwachten. Rijtuigen voor vervoervan koopers naar de vendutie plaats, zullen gereed zijn te Mulders Vlei Junctie, bij aankomst van den echtend trein van de Kaapstad.

L. E. B. HOMAN.
KOMT ALLEN.
J. S. MARAIS & Co., Afslagers.

Kaapsche Afdeelingsraad.

HEFFING VAN BELASTING
Onder Wet No. 40 van 1889.

KENNISGEVING geschiedt hiermede volgens Artikel 265 dat de Raad van Zin is op de Maandelijksche Vergadering die in zijn Kantoor, No. 43 St. Georgesstraat zal gehouden worden op DINSDAG, 1 DECEMBER, a.s., om 10 uur v.m., een belasting te leggen en te bepalen voor alle belastingplichtige Personen van een penny (1d.) per £ op de waarde van Onroerende Goederen in de Kaapsche Afdeeling, om als volgt verdeeld te worden: ¾ voor Hoofdwegen en ¼ voor Afdeelingswegen en andere doeleinden.

Op last,
C. LIND,
Secretaris.

Afdeelingsraadkantoor,
Kaapstad, 43 St. Georgesstraat,
26 October, 1896.

Onderwijzer Benoodigd

APPLICATIES moeten ingezonden worden aan den ondergeteekende, vóór of op den 17den DECEMBER, 1896, voor eene derde Klas Publieke School te Belmont, 10 minuten rijdens van het Spoorweg Station.

Applicaties vergezeld van goede getuigschriften van bekwaamheid, goed gedrag en Lidmaatschap eener Protestantsche Kerk, om onderwijs te geven in Engelsch en Hollandsch.

Salaris £120 per jaar en huis vrij en £50 per jaar voor het opzicht over het Boarding Departement.

Werk te beginnen met het APRIL, 1897, kwartaal. Een gehuwde persoon zal de voorkeur hebben.

J. J. DE KOCK,
Voorzitter.

Belmont,
31sten October, 1896.

BENOODIGD.

EENE Onderwijzeres voor de 3de Klas Publieke School te Heimer's Rivier, distrikt George, moet in staat zijn Engelsch, Hollandsch, Handwerk en Muziek te Onderwijzen. Salaris £55 p.a. met vrij logies. Plichten te aanvaarden 1sten Februari, 1897.

Applicaties aan den ondergeteekende tot MAANDAG, 30 Dec.

S. H. RAUBENHEIMER.
P.O. Doornrivier,
George.

Executeurskamer.

BELANGRIJKE VERKOOPING
—VAN—
Plaatsen, Levende Have, enz.,
TE "PAPKUILSFONTEIN,"
Afdeeling MALMESBURY.

In den Boedel van wijlen den heer ISAAC A. J. DE VILLERS

De Executeuren in dezen Boedel zullen publiek doen verkoopen op

Dingsdag, den 1sten December, 1896,
OM 9 URE 'S VOORMIDDAGS.

1. Het onverdeelde halfaandeel in de alombekende plaats, "PAPKUILSFONTEIN," groot in haar geheel 1,307 morgen, gelegen te Groenekloof, nabij Darling. De plaats is goed voorzien van water, heeft uitgestrekte zaailanden, uitmuntende veeweide, een prachtige wijngaard beplant met circa 30,000 wijnstokken allen in vollen dracht. De gebouwen bestaan uit een groot gerieflijk woonhuis, wijnkelder, stallen, wagenhuis, enz., allen in goeden staat van reparatie.

2. De welbekende Zaai- en Veeplaats "BUFFELSFONTEIN," gelegen als boven, groot 2,163 morgen. Deze plaats heeft ook volop water; en de gebouwen er op bestaan uit woonhuis, stallen, kralen, enz.:

VERDER:

90 Extra Vette Zware Slachtossen.
34 do. do. Slachtkoeijen.
40 Melk Koeijen met Kalveren.
100 Aanteelbeesten uit goede ras, van 1 tot 4 jaar, allen in goede conditie.
8 Goedgeteelde Merries.
30 Vette Varkens, groot en klein.

TERMEN LIBERAL.

P. J. DE VILLIERS,
J. H. N. ROOS,
Waarn Secs. } Executeuren Datief.

J. W. MOORREES Jr. & Co., Afslagers.

Stellenbosch! Stellenbosch!!

BELANGRIJKE VERKOOPING
VAN KOSTBARE
Wijn en Vruchten Plaatsen
—OP—
13 Januari, 1897.

DE Edele Heer M. L. Neethling zal publiek laten verkoopen op bovengemelden datum, en ter plaatse, de vier uitmuntende plaatsen "Zorgvliet," "Simons Berg," "Kuipers Berg" en "Jonkershoek Berg" gelegen te Banghoek in de afdeeling van Stellenbosch. Iedere plaats bevat zoowat 350 akkers grond, heeft een aanhoudend voorraad van water, een wijngaard, eiken- dennen- en populierbosschen, groote verscheidenheden van de beste ingevoerde en andere vruchtenboomen, en genoegzaam weigrond. Op de plaats Zorgvliet staat er een woonhuis en buiten gebouwen. Op de andere plaatsen zijn er degelijke gebouwen.

De grond is de uitstekendste in het distrikt van Stellenbosch, en iets daaraan gelijkstaande is jaren lang niet het publiek aangeboden.

Verdere bijzonderheden in latere advertenties en op aanvraag bij.—G. Montgomery Walker.

G. MONTGOMERY WALKER,
Procureur voor den eigenaar.

Standard Bank Gebouwen,
Kaapstad, 13 November 1896.

N.B.—Bij dezelfde gelegenheid zal daar een groote verkooping plaats vinden van kostbaar vee en losgoed.

Somerset Strand! Somerset Strand!

BELANGRIJKE EN
UITGEBREIDE VERKOOPING
van ERVEN
OP 11 EN 12 JANUARI, 1897.

DE Edele Heer M. L. NEETHLING, zal op bovengemelde datums aan het Strand, publiek doen verkoopen het geheele prachtige eigendom gelegen in het centrum van het Strand tusschen "Eksteens" en "Standard" (Hayletts) Hotels. Het eigendom dat een groot front naar de zee heeft en de beste badplaats, is verdeeln geworden in zoowat 350 Erven, de plannen waarvan nu gemaakt worden. De Erved zijn alle zeer verkieslijk en in onmiddellijk bereik van de zee, en daar zij den eenigen open verkrijgbaar grond bevatten, zal de gelegenheid, nu aangeboden door de verkooping, niet weder verkregen worden. Grondbeleggers behooren dit in het oog te houden en hun geld te sparen tot de verkooping. Het Strand is nu onder de Municipale Wet en is zonder twijfel de tegenwoordige en toekomende badplaats van Zuid-Afrika.

Verdere bijzonderheden in latere advertenties en op aanvraag bij

G. MONTGOMERY WALKER,
Procureur voor den Eigenaar

Standard Bank Gebouwen,
Kaapstad, 13 November, 1886.

N.B.—Bij gelegenheid van bovengenoemde verkooping zullen twee paar Karpaarden (15 handen hoog) en een prachtig Rijtuig verkocht worden.

TE KOOP.

ERSTE KLAS STOOMKOLEN nu geland per "Schwanden" van Cardiff, die wij ten hoogste kunnen aanbevelen. Ook Guano, en verwacht binnen kort genaamd IJzer Guano. Alles tegen zeer lage prijzen. Doe aanzoek bij

GEBRS. STEPHAN,
No. 37, BREESTRAAT, KAAPSTAD.

WAARDE VOOR UW GELD

TEGEN LAGE PRIJZEN
ZAL ALTIJD KOOPERS VINDEN.

MORRISON & Co.

ZIJN er bekend voor dat zij de Beste Goederen tegen de Laagste Prijzen verkoopen. Wij houden een Enorme Voorraad, en zijn in staat aan alle Koopers de Laatste Nieuwigheden aan te bieden.

HEDEN hebben wij Zeldzaam Mooie
Dames Drill Costumes tegen 10/6, 15/-, 17/6, 20/- tot 27/6 elk
Dames Chiffon Manteltjes, 25/ elk, iets nieuws
Dames Crepon Avond Kleedjes, 26/6, 32/- en 35/- elk
Dames Opgemaakte en Niet Opgemaakte Kleeding stoffen, laatste stijl
Dames Zijden Blouses Keurige patronen, laagste prijzen
Dames Mousseline en Grass Lawn Blouses van 2/11 tot 10/6 elk.

KLEEDINGSTOFFEN.

Wij zijn de eenigen in Pleinstraat voor eene Rijke Keuze Kleedingstoffen, Blouse Zijde en Trimmings. Onze groote keuze is bij iedere Dame bekend.

MOUSSELINEN.—Nieuwste Patronen in Gepassementeerde en Fancy Mousselinen, Nainsooks, Grass Lawns, Prints enz.

ZIE ONZE UITSTALLINGEN VOOR ALLE NIEUWSTE EN BESTE GOEDEREN

J. CHRIST

Heeft altijd een met zorg uitgezochten Voorraad van

BEHANGSELPAPIER, LINCRUSTA EN ANAGLYPTA,

ALSOOK VERF, OLIE, VERNIS, BORSTELS, Enz.

SPECIALITEIT:—*Papier Maché* (Stucadoor Papier) Hoekstukken, Middenornamenten, Vormen, enz., enz.

Architekten, Bouwmeesters en Huiseigenaars zullen tijd sparen door zijn Ornamenten in verheven relief te gebruiken daar ze veel gemakkelijker op te zetten zijn en veel lichter en goedkooper dan hout.

J. C. neemt aan alle soort van Huisschildering en Versiering benevens het Schilderen van Uithangborden, tegen billijke prijzen.

BOHEMIAN HOUSE, 16 HOUTSTRAAT, KAAPSTAD.

EXECUTEURSKAMER

TENDERS VOOR AANDEELEN.

In den Boedel van wijlen den heer I. P. H. VAN DER POEL.

TENDERS voor de volgende aandeelen zullen door Direkteuren tot DONDERDAG, 26 November, 1896, ontvangen worden.

52 Aandeelen in de Paarlsche Wijn en Brandewijn Maatschappy.
450 Aandeelen in de Cyphergat Koolmijn Maatschappy (bepkt.)
16 4-6de Aandeel in New Steijn Estate Goudmijnen (beperkt.)
7 Aandeelen in de New Blue Sky Goudmijn Maatschappij (Bepkt.
20 Aandeelen in de Orion Goudmijn Maatschappij, (Beperkt.)
100 Aandeelen in de Black Reef Goudmijn Maatschappij (Bepkt.
3 Aandeelen in het Walmer Goudmijn Syndicaat.

J. H. N. ROOS,
Waarn. Secretaris,
Executeur Testamentair.

Gebouw van de Executeurskamer,
Hoek van Adderley en Waal-straat,
Kaapstad, 11. Nov, 1896.

De Paarlsche Executeurskamer, (Bept.

OPROEPING VAN PEETKINDEREN.

In den Boedel van wijlen den WelEd. heer Guilliam Jacobus Du Toit, E.zoon, in leven wonende te Dal Josaphat, in de Afdeeling van de Paarl.

DE Peetkinderen van den overledene, gedoopt in een der Nederduitsche Gereformeerde Kerken in deze Kolonie tot op 1 Juli, 1880, en in geval van het overlijden van een of meerder hunner derzelver wettige descendenten staaksgewijze, worden hierdoor opgeroepen hunne aanspraken op een legaat van £25 aan ieder vermaakt volgens Testament, vergezeld door Doop Attestaten, in te leveren ten kantore van de Paarlsche Executeurskamer, Beperkt, binnen zes weken van heden, na welken datum de zaak finaal zal worden afgesloten.

M. PENTZ, J. F. ZN.
W. A. JOUBERT, JR.,
Executeuren Testamentair.

Paarl,
7 Nov., 1896.

TANDEN!
TANDEN!!
TANDEN!!!

De Heer WALKER,
DIREKTEUR VAN HET
LONDENSCHE TANDEN INSTITUUT
Ulster Kamers, Gronteplein,

HEEFT de eer aan het publiek in de Buitendistrikten te berichten dat hij een HEEL STEL TANDEN in EEN DAG kan leveren tegen minder dan de HELFT van den gewonen prijs. Een waarborg voor vijf jaar wordt met elk stel gegeven.

Alle Consultaties geheel Gratis

KEATING'S POEDER DOODT.
KEATING'S POEDER DOODT.
KEATING'S POEDER DOODT.
KEATING'S POEDER DOODT.
KEATING'S POEDER DOODT.
KEATING'S POEDER DOODT.

WEEGLUIZEN,
VLOOIEN,
MOTTEN,
KEVERS,

DOCH IS ONSCHADELIJK VOOR DIEREN.
DOCH IS ONSCHADELIJK VOOR DIEREN.
DOCH IS ONSCHADELIJK VOOR DIEREN.
DOCH IS ONSCHADELIJK VOOR DIEREN.
DOCH IS ONSCHADELIJK VOOR DIEREN.
DOCH IS ONSCHADELIJK VOOR DIEREN.

KINDEREN LIJDEN AAN WORMEN.
KINDEREN LIJDEN AAN WORMEN.
KINDEREN LIJDEN AAN WORMEN.
KINDEREN LIJDEN AAN WORMEN.
KINDEREN LIJDEN AAN WORMEN.

die hunne gezondheid [illegible] KEATING'S WORM PEETMENTEN [illegible] ZUIVER TANDEN BAKSEL verschaffende wat [illegible] [illegible] [illegible] naam, welke waarborg [illegible] zeker middel [illegible] WORMEN kan toegediend worden. Het is een [illegible] [illegible] preparaat, en is bijzonder geschikt voor [illegible]. Verkocht in Bussen en Bottles, door alle Apothekers.
Eigenaar, THOMAS KEATING, London.

Hoofdonderwijzer en Een Hulponderwijzer of Onderwijzeres Benoodigd.

APPLICATIES, vergezeld van certificaten van bekwaamheid en getuigschriften van goed zedelijk gedrag, zullen door den ondergeteekende worden ingewacht tot op ZATERDAG 9 JANUARI, 1897, voor de bekrekking van Hoofd-Onderwijzer en een Hulp-Onderwijzer of Onderwijzeres, in de 2de Klas Publieke School te Van Rhynsdorp.

Salaris voor den Hoofd-Onderwijzer £170 per jaar met vrije woning. De voorkeur zal gegeven worden aan een genuwd persoon, daar hij de kostinrichting onder zijn toezicht zal moeten nemen.

Salaris voor den Hulp-Onderwijzer of Onderwijzeres £72 per jaar zonder inwoning. Kennis van Hollandsch, Engelsch, Muziek en zang kunst wordt vereisch.

De Applikanten moeten Leden zijn van de Ned. Geref. Kerk. Werkzaamheden te beginnen op WOENSDAG den 21sten APRIL, 1897.

R. H. T. v. d. MEULEN, V.D.M.,
Voorzitter der Sch. Com.

Van Rhynsdorp,
18 Nov. 1896.

Departement van Publieke Werken.

AAN BOUWLIEDEN.

TENDERS worden gevraagd voor de opbouwing en voltooiing van een Nieuw Post Kantoor te Kenhardt.

Specificaties en Teekeningen kunnen gezien en verdere inlichting bekomen worden ten Kantore van den Resident Magistraat, Kenhardt.

Tenders duidelijk gemerkt "Tenders voor Post Kantoor Kenhardt," zullen ontvangen worden door den Kontrolleur en Auditeur-Generaal, Kaapstad, tot op VRIJDAG middag, 4 DECEMBER, 1896.

Tenderaars moeten twee voldoende borgen verschaffen voor de uitvoering van het Kontrakt, en die borgen moeten den Tender teekenen.

De laagste of eenige Tender niet noodwendig te worden aangenomen.

H. S. GREAVES,
pro Hoofd Inspekteur.

Departement van Publieke Werken.
Kaapstad, 11 Nov., 1896.

Departement van Publieke Werken.

Reparatien aan het Knijsna Hoofd.

TENDERS

DUIDELIJK gemerkt "Reparatien aan Knijsna Hoofd," zullen door den Kontrolleur en Auditeur-Generaal, Kaapstad, ontvangen worden tot op WOENSDAG middag den 2 DECEMBER, 1896, voor de uitvoering van zekere reparaties aan bovengenoemd Hoofd waarvoor al het benoodigde hout en IJzerwerk door de regeering zal verschaft worden.

Specificaties en condities van het kontrakt kunnen gezien worden ten kantore van de Civiele Commissarissen van Mosselbaai, Georg en Knijsna, of ten kantore van het Departement van Publieke Werken, gedurende de gewone kontoor uren.

Tenderaars moeten aangeven den kortsten tijd, waarin zij ondernemen willen het werk waarvoor zij tenderen te voltooien, en moeten twee voldoende borgen verschaffen voor de behoorlijke uitvoering van het kontrakt; zoodanige borgen moeten den ingedienden tender teekenen.

De laagste of eenige tender niet noodwendig te worden aangenomen.

JOS. NEWEY,
Hoofd Inspekteur van Publieke Werken.
Departement van Publieke Werken.
Kaapstad, 9 Nov., 1896.

ODD-FELLOWS ZAAL,
PLEIN STRAAT.

Open 8 Morgens, 2 tot 5 en 8 Avonds,
DE NIEUWE LONDENSCHE
WASSENBEELDENGALERIJ,

Een zeer zeldzame verzameling van meer dan 100 van wereldberoemde personen.

De meest beroemde engelsche en vreemde eenwen en velken Kamer van Afgrijslijkheden

Open 10 v.m. tot 5 n.m., 8 Avonds 7 tot 10.
Entree 1/-; Kinderen 6d.

DRUKPERS-MAATSCHAPPIJ

VAN DE SANDT DE VILLIERS & CO.,

(BEPERKT).

GEVESTIGD VOOR MEER DAN EEN HALVE EEUW.

Drukkers en Uitgevers,

44 BURGSTRAAT, KAAPSTAD.

ALLE soorten Drukwerk gedaan, Fabrikanten van Stempels, en Lithografisch werk, Kantoorboeken, Kaarten en Plannen Gelitografeerd in den kortst mogelijken tijd, Schrijfbehoeften volgens bestelling gefabriceerd.

Vormen van Testamenten, Procuraties en alle soorten vormen door Procureurs, Afslagers, Agenten, Afdeelingsraden, Baljuws, en anderen gebruikt, in voorraad.

DRUKKERS EN UITGEVERS VAN

"De Zuid-Afrikaan vereenigd met Ons Land," "Ons Weekblad," "De Kerkbode"

"Telegrafisch Adres:—"ONS LAND," Kaapstad.

ALBERTS THOMAS'

PHOSPHOORZUURPOEDER

(BLAUW IJZER GUANO.)

Meer dan 20,000 Zakken **ex "OBERON"** worden omstreeks het midden van December hier verwacht, en wij nemen nu Orders voor hetgeen nog onverkocht is.

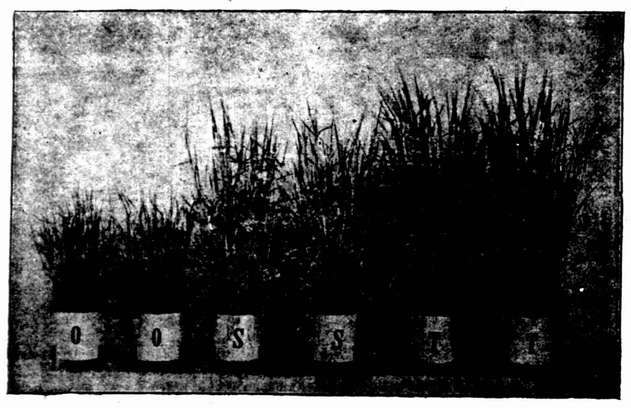
AFSCHRIFT.

CERTIFICAAT VAN ANALYSE.

"Monster van 20,394 Zakken elk 200 lbs. Thomas' Phosphoorzuur Poeder, uitmakende een gedeelte van eene lading verscheept per "Oberon" naar Kaapstad.

Totaal Phosphoorzuur	18·57 per cent.
" Tribasie Phosphoor van Kalk	40.54 "

Zie dat iedere zak gemerkt is "Alberts" make. Anderen namaaksel. Een aantal vervalschte namaaksels worden den Boeren aangeboden.



Geen Mest. Superphosphates. Alberts Thomas' Phosphoorzuur Poeder.

Te verkrijgen bij alle Sub-Agenten.

WOODHEAD, PLANT, en Co., KAAPSTAD.

BENOODIGD.

EEN Onderwijzer of Onderwijzeres voor de 3de Klasse Publieke School te Kruisrivier, Cango, Oudtshoorn,

Salaris £90 per jaar en huis vrij.

Applicaties, vergezeld van certificaten van bevoegdheid om onderwijs te geven in 't Engelsch, Hollandsch en Muziek, moeten aan den ondergeteekende ingezonden worden niet laten dan den 15den DECEMBER, E.K.

Werk te beginnen in Januari 1897; alleenlijk Protestanten behoeven aanzoek te doen.

J. VAN OS,
Hon Sects.

Kruis-Rivier,
22 Oct., 1896.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Piketberg.

HIERMEDE wordt kennis gegeven dat in termen van Sectie 265 van Wet 40 van 1889, deze Raad voornemens is om op eene Speciale Vergadering te worden gehouden 6 Januari 1897, eene belasting te heffen op alle onroerend eigendomin de divisie daaraan onderhevig, voor hoofd en bijwegen voor het jaar 1897.

Op last,
NICO. J. VLOK,
Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 16 Nov., 1896.

KENNISGEVING.

DE ondergeteekende wenscht het publiek bekend te maken dat hij gehuurd heeft dat gerieflijk woonhuis aan het Somerset West Strand, van den heer P. Bosman, en waar hij nu gereed is Strand bezoekers te ontvangen van af den 1sten November e.k. Begunstigers kunnen verzekerd zijn van goede behandeling en voortreffelijke verzorging.

J. VAN DUIJN.
Somerset West Strand,
19den October 1896.

AAN BOUWMEESTERS EN KONTRAKTEURS.

TENDERS worden heirmede gevraagd voor het optrekken van Schoolgebouwen, Durbanville.

Specificaties en Plannen kunnen op aanvraag geinspekteerd worden bij den ondergeteekende of bij den heer WILLIAM BLACK, Architect, en C.E., Burmester Kamers, Adderley-straat, Kaapstad.

Tenders bij den ondergeteekende te worden ingezonden niet later dan DINSDAG, 1 DECEMBER, 1896.

Op last,
D. I. DE VILLIERS,
Hon. Secretaris.

Durbanville.

BEKENDMAKING AAN VEE EN ZAAIBOEREN.

DE Heer JAN GABRIEL KRIEL van de Wittebergen, wegens afnemende gezondheid besloten hebbende, zich van zijne boerderij te ontslaan; biedt aan uit de hand te verkoopen of te verhuuren, zijn plaats Elandskloof Wittebergen, afdeeling Worcester nabij Laingsburg. Deze plaats is over 5,000 morgen groot, met 20 Mudden Zaad Land, en kans te verdubbelen. De weide en vaste fonteinen maakt het zeer geschikt voor groot en kleinvee. Een gerieflijk woonhuis met buiten gebouwen, kraal, enz., zijn er kompleet. Tot het einde van Februari 1897, blijft de aanbieding open.

Voor verdere bijzonderheden en voorwaarden vervoege men zich bij den eigenaar op de plaats zelve, of bij den ondergeteekende.

F. G. ODENDAL,
Generale Com. Agent.

Laingsburg,
18 November 1896.

H. J. WASSERFALL

AANSPREKER, ENZ.

Doodkisten zijn steeds in Voorraad.

Begrafenissen aangenomen.

Doodkisten, Lijkkoetsen en Rouwkoetsen geleverd in den kortst mogelijken tijd, en tegen de billijkste prijsen.

Kantoor: Bureau Straat.
Woonplaats: 182, Lange Straat, Kaapstad.

SCHUTBERICHTEN.

ANGEHOUDEN in de Publieke Schut Springbokfontein boven de bepaalde tijd. Indien eider gelost zullen zij uit de Schut verkocht worden op den 4 December 1896, om 10 uur v.m.

1 Rooi geteekende Vaarsch, omtrent 18 maanden oud elk oor zwaluwstaat.
1 Rooi witrug Bul, sprikkel kop, omtrent 18 maanden oud, ongemerkt.
1 Rooi Bul, omtrent 6 jaar oud, regter oor snijtje van achter en schuin winkelhaaks van voor.
1 Rooi witrug Os, wit kop, 2 achter wit voeten, omtrent 6 jaar oud, ongemerkt.

J. G. FISCHER,
Schutmeester.

Springbokfontein, Namakwaland,
9 November, 1896.

ANGEHOUDEN in de Publieke Schut te Steinkopf boven de bepaalde tijd en indien niet tevoren gelost zullen de zelven uit de schut verkocht worden op 4 December 1896, om 10 uur v.m.

1 Zwart helder bont Os, 2 klein slippies elk oor en 2 snijtjes van achter in elk oor.
1 Rooi blouwkop Os, reg op hoorns, lelie merk linkeroor, regteroor slip en half maantje van achter.
1 Zwart schilder Os, al twee ooren stomp, onduidelijk brandmerk regter bout.
1 Zwart witrug Os, regteroor winkelhaak van voor, linkeroor stomp.
1 Zwart bles Os, omtrent 4 jaar oud, linkeroor stomp, brandmerk linker bout K.
1 Zwart lap Os linkeroor stomp en twee snijtjes van voor, regteroor, lelie merk en zwaluwstaart.
1 Rooi plat kop Os, lang hoorn, groot slip regteroor, winkelhaak linkeroor, Brandmerk linker bout onduidelijk.

L. G. BRECHER,
Schutmeester.

Steinkopf, Namakwaland.
12 November, 1896.

ANGEHOUDEN in de schut te Langefontein boven den geoorloofden tijd en te worden verkocht op Zaterdag 28 November a.s., indien niet te voren gelost.

1 Donker roode Os, met een schilder keel, 4 jaar oud (klein voor ouderdom) gemerkt rechteroor half maantje van voren en stomp.

W. N. v. d. MERWE,
Schutmeester.

Langefontein Clanwilliam,
18 November 1896.

POUND NOTICE.

IMPOUNDED at Langefontein beyond the allowed time and to be sold on saturday 28 November, if not redeemed before that date.

1 Dark red Bull with spotted neck, 4 years old (small for age). Marked right ear half cut in front.

W. N. v. d. MERWE,
Poundmaster

Langefontein Clanwilliam,
18 November 1896.

EXECUTEURSKAMER.

(Board of Executors.)

Kantoren: Hoek van Adderley en Wale Straat, Kaapstad.

OPGERICHT A.D. 1838.

Ingelijfd bij Parlements Acte No. 17—1859.

Opbetaald Kapitaal in 180 Aandeelen @ £150 ... ... £27 000
Reserve Fondsen 64,500

DIRECTEUREN:

Wel.Edele heer J. H. HOFMEYR, Voorzitter.
" W. HIDDINGH, L.L.D.
" A. H. PETERSEN, M.D.
" W. MARSH.
" A. VAN DER BYL.

Voor het Administreeren van Boedels en eigendommen als Executeuren, Agenten, Voogden, Administrateuren, of Anderzins.

Personen verlangende de kamer aantestellen als voornoemd worden verzocht haar te benoemen en aantestellen, als: "De Executeurs Kamer, Kaapstad."

De Kamer administreert Insolvente Boedels door haar Secretaris.

N.B.—Aanzoeken om beleeningen op vastgoed worden dadelijks gedurende Kanooruren in overweging genomen.

J. H. N. ROOS,
Waarnemend Secretaris.

TE HUUR!

Een Huisje met extra Tuingrond, volop water het geheele jaar door. Een Duitscher zal de voorkeur hebben.

P. DE WIT.

Hooggelegen,
D'Urbanville,
18 Nov., 1896.

"Uitnoodiging te Piketberg."

EENE PUBLIEKE VERGADERING zal gehouden worden te Piketberg op **Vrijdag, 15 Januari, 1897,** om half tien uur des voormiddags in zake de Spoorweg-Verlenging door Piketberg naar het Noord Westen. Alle belanghebbenden worden vriendelijk verzocht deze Vergadering bij tewonen, ten einde de zaak eendrachtig en grondig te bespreken.

Op last,
JOHS. LIEBENBERG,
Sec. Afr. Bond.

AFDEELINGSRAAD NAMAKWALAND

KENNISGEVING

HIERMEDE wordt bekend gemaakt, dat de weg loopende van Sors-Sors naar Doornkraal, in deze Afdeeling, tot nu toe door den Afdeelingsraad van Namakwaland in goede staat gehouden, tot nadere kennisgeving niet meer door genoemden Raad zal worden gerepareerd of onder houden.

Op last,
A. J. LOYNES,
Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Springbok, Namakwaland,
7 Nov., 1896.

MALMESBURY MINERALE BADEN

(WARME ZWAVEL BRONNEN:)

HONDERDEN lijders aan Rhumatiek, Lever-, Zenuw-, of huidziekte werden door het gebruik van deze Baden, die slechts 2 minuten rijden van het Malmesbury Spoorweg Statie gelegen zijn, genezen. De gebouwen zijn geheel vernieuwd en nu in goede staat. Voor termen en bijzonderheden schrijf aan

G. TOUCHER,
Eigenaar.

HEINING PALEN.

TE KOOP,—TRAMRAILS, geschikt voor Heining doeleinden.

Doe aanzoek bij
COMBRINCK & Co.,
Strandstraat,
Kaapstad.

FILLIS' GROOT CIRCUS EN MENAGERIE.

HEDEN ZATERDAG, 21 Nov.

2 GROOTE Vertooningen,

Heden, te 3 v.m.

Kinderen halfprijs op alle Zitplaatsen. 1s. Galerij.

Heden Avond!
Heden Avond!
8 UUR.
EERSTE
Groote Verandering,
De Tijgers! De Tijgers!

Miss EMMA BELL'S sprongen op het ongezadelde paard door
20 BALONS.
De gebroeders Walhalla.

WHISKEY en SODA, de kleinste en knapste ponies ooit in Afrika gezien.

MISS LUCELLE CARR in haar prachtige militaire vertooning.

SHAW, de Soldaat van de lijfwacht.

De Held van Waterloo.

De 5 Wondervol Werkende Olifanten.
Lachverwekkende Pantomime.
Een Dorpstandijke.
Harley's groote Toer.
Een draaiende Summersault recht over de midden bar vliegende, en de eund bar vattende.
N.B.—De groote Jerry Hurley zal binnen kort de professie vaarwel zeggen.
Laatste weinige avonden van de grootste Jockey Rijderij, ooit in Zuid Afrika
THOMAS SYLVESTER, F.O.S.

De Clowns Dansen,

of

Mannelijke Clown en een Vrouwelijke Clown.

DANS.

MADAME FILLIS, voortreffelijke Klassieke Hooge Rijschool.

GUILLAUME, de Italiaansche Clown in nieuwe buitensporigheden.

De 6 Mooie Arabische Paarden en
De Leeuwen! De Leeuwen!

HERR WINSCHERMANN.

De grootste van alle Leeuwentemmers.
Deuren open 7.30; Aanvang 8 n.m., precies.

De Zeepunt Trein wacht steeds totdat de uitvoering is afgeloopen, dank zij de beleefdheid van den heer Walker.

Gedurende het seizoen zullen nieuwe sterren hun verschijning maken, en prachtige voorstellingen zullen worden gegeven.

Plan bij HARRIS'S Juwelier, Adderley-straat, waar eerste klas zitplaatsen kunne geboekt worden.

Alle rekeningen moeten elken Zaterdag achtermiddag worden ingezonden.

POPULAIRE PRIJZEN:

5s. 3s. 2s.

En een beperkt aantal zitplaatsen tegen 1s.

Onderofficieren en Soldaten in Uniform halfprijs op alle plaatsen, behalve de 1s. zitplaatsen.

Eenig Eigenaar ... F. E. FILLIS.
Bestierder ... ... H. T PHILLIPS.
Secretaris en Thesaurier
CHARLES BARRASS.

KENNISGEVING.

IK geef kennis dat hier op genoemde plaats een Witschimmel Merrie is aangekomen omtrent 5 of 6 jaren oud. Voor een of twee maanden gezien maar onder toezicht 15 dagen van de eigenaren van de plaats.

S. H. LOMBARD,
Vogelvallei,
Piketberg.

Vogelvallei, 18 Nov., 1896.

EEN LANDBOUWER.

AFRIKAANDER van geboorte, zoekt een betrekking als Opzichter van een Plaats, eersteklas getuigschriften of aanwijzing. Doet aanzoek bij *Ons Land*, letter S.

Venster Glas.

ALLE grootten en soorten, insluitende Gekleurd, Fancy en Spiegelglas.

Orders van buiten otnvangen speciale attentie.

G. BEGLEY.

Caledonplein, Kaapstad

Hoefsmid Gevraagd.

OM dadelijk naar het binnenland te vertrekken. Moet Hollandsch kunnen spreken. Doe persoonlijk aanzoek bij het Landbouw Departement, Grave Straat.

Koninklijk Leverancier aan het Observatorium

A. SPOLANDER & CO.,

GEVESTIGD 53 JAREN

Chronometer-, Horologe- en Klokmakers,

Mutual Gebouwen Darlingstraat,

Gouden en Zilveren Horologes in voorraad gehouden,

CLAREMONT!
CLAREMONT!
CLAREMONT!

DE heer ARTHUR MEIKLE, Afslager behoorlijk gelast door den heer H. DE V. STEYTLER (van de firma van de heeren Tredgold, Steytler en Beyers, Procureurs), eigenaar van het Vrij-Eigendom

ZAL PER PUBLIEKE VEILING VERKOOPEN

Op het Maartplein, tegenover de "Chains,"

Op DONDERDAG 3 Dec., 1896

OM 10 UUR V.M.

OP DE VOLGENDE GEMAKKELIJKE TERMEN, T.W.:—

£10 STORTING £10

Het Saldo in Twaalf gelijke Maandelijksche Paaimenten,

ZONDER RENTE

1,200 STANDS

MIN OF MEER

ELK 50 bij 100 VOET.

Een deel uitmakende van het Claremont Landgoed, gelegen op de helling van een heuvel tusschen Langlaagte en Maraisburg, hebbende een nieuwgebouwde Spoorweg Statie in het midden van het eigendom bij welke Statie Treinen geregeld zullen halt houden op en na Zondag, 15 dezer maand (November). Volle bijzonderheden aangaande Tijdtafels, Reisgelden, enz., te worden geadverteerd in den loop van eenige dagen.

Wij kunnen met vertrouwen onze Klanten en het Publiek in het algemeen aanbevelen om stands te Claremont te koopen om de volgende redenen:—

CLAREMONT
Is slechts 15 minuten per spoor van Park Statie.
CLAREMONT
Heeft een Spoorweg Statie op het landgoed.
CLAREMONTS
Treindienst is veelvuldig en goed.
CLAREMONT
Heeft de Johannesburgsche Waterwerken Hoofdpijp door het Landgoed.
CLAREMONT
Heeft prachtige Uitzichten.
CLAREMONT
Heeft zuivere lucht.
CLAREMONT
Is de komende Aristocratische Voorstad.
CLAREMONT
Is de Sanatorium van de Rand.
CLAREMONT
Heeft een huur van 99 jaren, het beste en liberaalste ooit hier uitgereikt.
CLAREMONTS
Huur heeft geen beperking in aangaande bouwen enz.
CLAREMONT
Stand licenties zijn slechts 2s 6d per maand.
CLAREMONT
Kan veranderd worden van erfpachten, Vrij-eigendom te eeniger tijd voor de kleine som van £15.
CLAREMONTS
Plannen worden nu geprepareerd.

Denk aan den dag van Verkoop:

DECEMBER 3, 1896.

Om diegenen die van voornemen zijn te Koopen in staat te stellen het eigendom te inspekteeren kunnen vrije Retour Spoorweg kaartjes (Park en Claremont Staties) verkregen worden op aanzoek op en na 13 dezer van

Afslager ARTHUR MEIKLE, Commissioner Straat,

Of de Agenten en Secretarissen:

THE AUSTRALIAN TRUST COMPANY;
(P.O. Bus 2235),

Fox Straat, tegenover de Hof Zalen,

Van wien alle verdere bijzonderheden en informatie kan verkregen worden.

"DE ZUID AFRIKAAN
vereenigd met
ONS LAND."

Het voornaamste Hollandsche Nieuwsblad in de Kaapkolonie,

Heeft de GROOTSTE en MEEST UITGEBREIDE Circulatie van eenig Hollandsch Nieuwsblad van zijn omvang in de Kolonie.

UITGEGEVEN

Dinsdags, Donderdags en Zaterdags

Door de Drukpers Maatschappij

Van de Sandt de Villiers & Co., Beperkt.

44, Burgstraat, Kaapstad.

Subscriptie met Postgeld: 6/6 per kwartaal, vooruit betaalbaar

DOODBERICHT.

OVERLEDEN op den 15den November, 11 uur, in hare woning te Klipheuvel, St. Helenabaai, mijn dierbaar echtgenoote JOHANNA HENDRIKA HEYDENRYCH, geboren Loubscher, in den ouderdom van 73½ jaren en 7 maanden, mij in mijne zwakke toestand nalatende om haar heengaan te betreuren

De bedroefde echtgenoot,

J. N. L. HEYDENRYCH.

Klipheuvel, St. Helenabaai,
November, 1896.

STELLENBOSCH.

Publieke Verkooping

— VAN —

Negotie, Smeerwaren en Meubelen.

DE ondergeteekende in zijne hoedanigheid als Executeur Testamentair in den Boedel van Wijlen Miss H. E. H. Liebetrau zal publiek verkoopen op

Donderdag, 26 dezer,

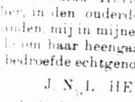
Hare geheele voorraad smeerwaren, bestaande in koffij, thee, zuiker, rijst, gort, maizena, sago, kaas, kaarsen, perafine olie lampen, matches &c &c. Toonbanken, rakken, schalen en gewichten, en negotie goederen.

Huismeubelen, tafels, stoelen ijzeren ledikanten, wasch en kleed tafels, kasten, spiegels, glas, aarde werk en keuken gereedschap, en wat er meer ten verkoop zal worden aangeboden.

Verkooping te beginnen om 10 uur v.m.

P. J. BOSMAN, P. W. zn., Afslager.

Stellenbosch, 20 Nov, 1896.



Paarden en Ezels.

40 Gedresseerde Paarden van 3 tot 5 jaar.

Op Donderdag, 26 Nov.,

Zullen opgemelde Paarden publiek verkocht worden aan Klapmuts Station. Onder de Paarden zijn verschillende paren egale kar paarden, mak in tuig, allen in eerste klasse conditie en de aandacht waardig. Het slechts op den naam vermelden is genoeg.

C. G. MARE.

J. S. MARAIS & Co., Afslagers.

Melke zullen worden verkocht 16 Gedroefde en Jonge Ezels 2 tot 4 jaar.

VERKOOPING VAN SLACHT-OSSEN. TE MAITLAND.

DE ondergeteekenden zullen verkoopen uit de Kraal van den Heer Mc Gregor op Dinsdag 24 dezer te 11 uur, 30 Ossen in extra vette conditie.

J. J. HOFMEYR & Zoon, Afslagers.

VERKOOPINGEN

[illegible] MOSENBERG & Co., AFSLAGERS.
[illegible] —Malmesbury, Zij opruimt verzoekt [illegible]
ENGELBRECHT, AFSLAGER.
[illegible] Papkuilsfontein, afdeeling Malmesbury, [illegible] extra vette slachtossen [illegible] goedgeteelde merries en vette [illegible]
[illegible] WILLMOT AFSLAGER.
[illegible] Onderkerk, Langebaan, huisraad, [illegible] 100 vette beesten, geschikt [illegible] Aprilsche en zes paarden.
[illegible] VAN NIEKERK, AFSLAGER.
[illegible] —Nieuwgekofton kantoor, winkel [illegible] winkelgoederen enz enz.
HAN. MEEYER, AFSLAGER,
[illegible] —Nieuw kantoor, kostbaar vastgoed.
[illegible] IMMELMAN & Co. AFSLAGERS
[illegible] Drakenstein plaatsen.
[illegible] MARAIS & Co. AFSLAGERS.
[illegible] —Klapmutsstation, 200 extra vette [illegible] Karroo ezels.
[illegible] Ossen en bokken.
[illegible] AFSLAGER NAPIER
[illegible] Zestien paarden [illegible]

Produktenmarkten.

KAAPSTAD.

NIEUWE MARKT

20 November, 1896.

	£	s	d
[illegible]	0	2	—
[illegible]	0	0	—
[illegible]	0	0	—
[illegible]	0	0	—
[illegible]	0	12	0
[illegible]	0	0	0
[illegible]	0	2	1
[illegible]	0	2	1
[illegible]	0	0	0
[illegible]	0	11	1
[illegible]	0	1	6
[illegible]	0	0	0
[illegible]	0	0	0
[illegible]	0	0	0

VERHUISD!

DE KANTOREN van de DRUKPERSMAATSCHAPPIJ
VAN DE SANDT DE VILLIERS & CO.
BEPERKT
ZIJN VERHUISD NAAR
De Hoek van
Burg- en Waalstraat.

Ons Land Kantoor
IS VERHUISD
NAAR DE HOEK VAN
BURG- en WAALSTRAAT.

DE SAMENZWERING

TEGEN DE
Zuid-Afrikaansche Republiek.
Prijs slechts EEN SHILLING

WIL men een vertrouwbaar, volledig en beknopt verhaal van de Samenzwering tegen de Zuid Afrikaansche Republiek lezen, koop dan bovengenoemd boekje overgedrukt uit ONS LAND en bewerkt volgens de beste bronnen. De originele taal der documenten wordt zoo veel mogelijk behouden zoodat de geschiedenis als volkomen juist kan beschouwd worden.

PRIJS:

1 exemplaar	... ...	voor een shilling.
6 exemplaren	... ...	„ vijf shillings
12 „	... ...	„ negen „

VERKRIJGBAAR AAN "ONS LAND" KANTOOR

De voorraad is niet groot, doe dus DADELIJK Aanzoek.

De Singer Fabriek Maatschappij
VERVAARDIGT

Machines ... Nieuw ... Material
VERKOOPT MACHINES ... Kontant, op verre tijd en Liberaal Disconto of
VERHUURT ... Machines ... te koopen
VERSCHAFT ... Machines in verschillende stijlen kabinetwerk, om te voldoen ... aan de verschillende eischen van allen, en tegen prijzen die ze binnen bereik ... stellen.
REPAREERT ... Machines ... en van alle soorten onderdeelen ... tegen billijke prijzen.
VERRUILT ... Machines ... voor oude.
HEEFT ... den Eersten Prijs ... Medailles ... op verschillende Tentoonstellingen ... 50 Medailles ... 34 Prijzen te Chicago.
WIJDT ... dadelijk de aandacht ... op ... ons ... van een briefvraagsaart, wordende onde en nieuwe Klanten, met gelijke zorg en onderscheiding behandeld.

INLICHTING GRATIS. PRIJS LIJST VRIJ.

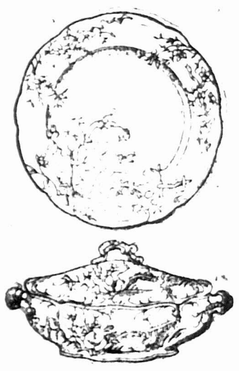
PAST OP VOOR NAMAAKSELS.

DE SINGER FABRIEK MAATSCHAPPIJ.

HOOFDKANTOOR IN ZUID-AFRIKA
ADDERLEYSTRAAT, KAAPSTAD.
TAKKEN:
MAIN STRAAT, Port Elizabeth; WEST STREET, Durban; OXFORD STRAAT, Oost Londen
NIEUWE MAIN STRAAT Kimberley; PALACE GEBOUWEN, Johannesburg.

WEDGWOOD HUIS.

Borden 9d halfdozijn.
Kommetjes 2d per stuk
Vleeschschotels 7d „
Theepotten 6½d „
Kopjes en Schoteltjes 3½d „



Eetservies 12s. 6d.
Theeservies 6s, 11d.
Toiletstel 6s. 11d.
Bekersstel van 3 1s. 9d.
Stel voor Juweelen 12s. 6d.

— HET
Goedkoopste
Huis
IN
Kaapstad.

SCHRIJF OM
Geïllustreerde
Prijslijst.
POSTVRIJ
OVERAL HEEN.

Wedgwood Huis,
THEATER GEBOUWEN,
DARLINGSTRAAT, KAAPSTAD.
(Noem S.V.P. den naam van deze krant.)

SPECIAAL GEPREPAREERD VOOR ZUID-AFRIKA.

A SPARKLING COOLING DRINK.

Stimulates the Liver.
CURES HEADACHE.
PURIFIES THE BLOOD.
Sold by Chemists, Grocers, and Stores.

Bemoedigd door de enorme verkoopingen, maken de Fabrikanten zich gereed om

250,000 BLIKKEN

TE VERSCHEPEN.

VERKRIJGBAAR BIJ:—

B. G. LENNON en Co.
HEYNES, MATHEW en Co.
J. D. CARTWRIGHT en Co.
B. LAWRENCE en Co,
STEPHAN McPHERSON en Co.
en bij andere Pakhuizen.

Zuid Afrikaansche Vertegenwoordiger:—
CHAS. W. HOLMES,
Timber Straat, Pietermaritzburg.

BELANGRIJK
VOOR
GRAAN BOEREN.

BESTE ZUIVER
MANILLA BINDER TOUW
5½d. PER LB. NETTO KONTANT.

R. M. ROSS & CO.,
Strandstraat,
Kaapstad.

Nederlandsche Zuid-Afrikaansche
SPOORWEGMAATSCAHPPIJ.

Kortste en Goedkoopsre Route voor Reizigers en Goederen van de Zee naar Johannesburg, Pretoria en andere plaatsen in de Transvaal.

Dagelijksche personendienst van Lourenco Marpues (Delagobaai) in 24 uren naar Johannesburg en 51 uur naar Pretoria.

Tarief voor Reizigers naar Johannesburg £4 17s.—en £3 17s
„ „ „ „ Pretoria £4 6s. 6d.—en £3 4s

Dagelijksche personendienst van Durban (Natal) naar Johannesburg, Pretoria en andere plaatsen in de Transvaal en Oranje Vrijstaat.

KOLONIALE STEENHOUWERIJ.

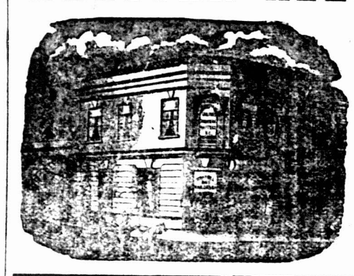
De ondergeteekenden zijn bereid monumenten en grafsteenen in marmer en graniet te leveren en op te richten, graven met steenen muren of graniet in te sluiten te Maitland of op andere kerkhoven in de Kolonie of aangrenzende Staten, tegen redelijke prijzen en met den meesten spoed.

IJzeren hekwerk geleverd volgens alle teekeningen. Opschriften gemaakt op de beste wijze, ingelegd met lood. Porceleinen kransen tegen de laagste prijzen.

Plannen en prijzen worden franco op aanzoek gezonden.

R CANE en ZONEN, Hoek van Strand en Langstraat,
KAAPSTAD,
GRANIETWERKEN WIJNBERG. TELEGRAPHISCH ADRES: CANE KAAPSTAD.

CORNWELL & CO.,
MEESTER KLEERMAKERS,



St. George's Straat,
KAAPSTAD.
Een Prachtige Voorraad
NIEUWE WINTER GOEDEREN,
INSLUITENDE AL DE
JONGSTE NIEUWIG HEDEN
Monsters en Zelfmaatnemende Vormen Vrij op Applicatie.

BURGSTRAAT, KAAPSTAD.

KOCH & DIXIE,
Invoerders van Allerlei IJzerwerk,
Behoort men altijd eerst te gaan om
KOMBUISKACHELS EN LEDIKANTEN.

VOOR HET KOMENDE SEIZOEN BEVELEN WE AAN ONZE
TUINSPUIT van de beste kwaliteit.
GRASSPRENKELAARS, TUINBANKEN, HANGMATTEN.
PICNICMANDJES, bevattende alle benoodigdheden voor groote en kleine gezelschappen.
BERGKNAPZAKKEN (zooals op het vasteland van Europa in gebruik) zullen zeer nuttig bevonden worden voor bergbeklimmers.
Probeer ons CARBOLINEUM, die Houtbewarede vloeistof. Timmerhout, met deze uitstekende stof behandeld, zal met succes alle oorzaken van verrotting weerstaan.

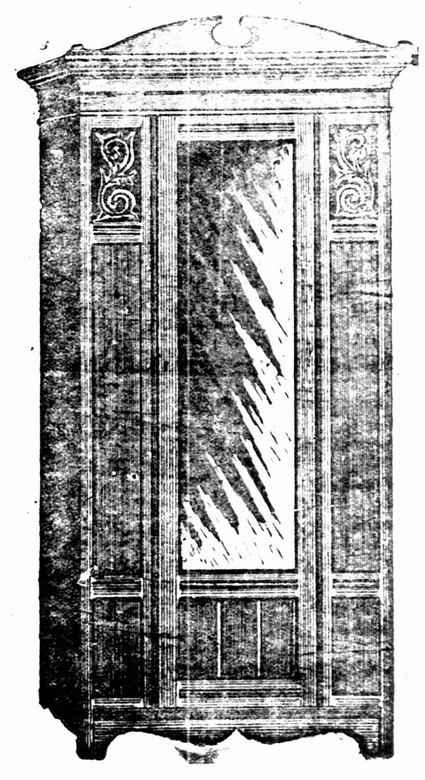
AAN AANVRAGEN VAN 'T BINNENLAND WORDT PROMPTE AANDACHT VERLEEND.

KAAP DE GOEDE HOPE SPAARBANK MAATSCHAPPIJ

APPLICATIES voor Leeningen zullen dagelijks in overweging genomen worden ten Kantore van de Bank, Groenteplein, Kaapstad.

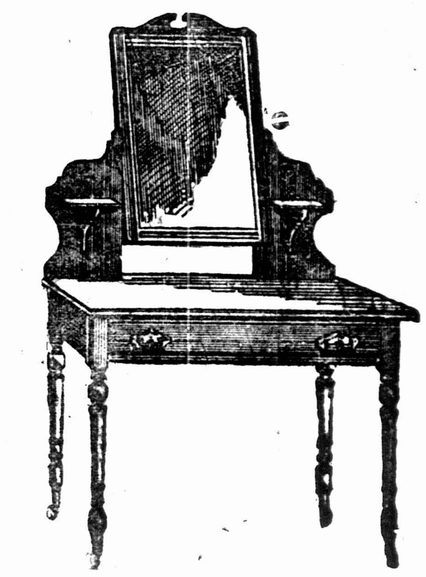
S. V. HOFMEYR,
Secretaris.

D. ISAACS & CO.,
DE KAAPSTADSCHE LEVERANCIERS
VAN MEUBELEN,
STELLEN NU TEN TOON HUN LAATSTE ZEGEPRAAL
Het 'Jameson' Slaapkamer Set
(ONS EIGEN MAAKSEL).
IN GOED GEDROOGD SOLIED ESSCHENHOUT,
KOMPLEET,
£9 16s. £9 16s.
BESTAANDE 3 ARTIKELEN ALS HIERONDER:



HANGKAST, 3 Voet 4 Duim wijd en 6 Voet 9 Duim hoog, met Spiegelglas 48 Duim bij 14 Duim. **£5 5s**

3 VOET MARMEREN TOP WASCHTAFEL met Tichel Rug, met Klein Kastje beneden, en een Kapstok aan elke Zijde. **£2 14s.**



3 VOET KLEEDTAFEL voorzien van een Spiegelglas 18 duim bij 14 duim op patente wieletjes. **£2 7s.**

Bovengenoemde is aanmerkelijk beneden in prijs dan de inferieure ingevoerde artikelen en daar wij slechts hout gebruiken dat goed gedroogd is in de Kolonie zullen Koopers het voordeel hebben van onze waarborgd at de artikelen de hitte van het klimaat zullen staan.

D. ISAACS & CO

STOOM-KABINETFABRIEK.
BARRACK-STRAAT EN BOOM-STRAAT.

UITSTALKAMERS.
LANGMARKT-STRAAT EN PLEIN-STRAAT.

KAAPSTAD.

HET GENAS HEN ALLEN.

MIJNHEER,—Negen maanden geleden betuigde ik in een brief aan u van de goede uitwerking van RHEUMATICURO in mijn geval. Ik ben 60 jaren oud en heb 23 jaren lang geleden aan CHRONISCHE ASTHMA en RHEUMATIEK en zocht verlichting van vele beroemde geneeskundigen, en probeerde alles zonder baat te vinden en had in mijn geval alle geloof in menschelijke bekwaamheid verloren, tot dat ik RHEUMATICURO probeerde en in eens zijn mijn Neuralgia, Rheumatiek en pijnen in hoofd en aangezicht verdwenen en het nieuws is ver en wijd verspreid dat "onmeester VAN ROOY amper heellemaal gezond was van die wonderlijke Medicijn," en dit was werkelijk het geval; elkeen die het probeerde beveelt het aan.

De heer JACOB VAN ZIJL van Vlakfontein 3 uur van Steijnsburg), is genezen van een schijnbaar ongeneeslijk geval van Rheumatiek en Jicht. Nooit, zei zijn moeder Mevr. VAN ZIJL aan mij, was er een erger geval van "Koorts Ziekte," zoosals zij het noemen. De eerste dosis RHEUMATICURO deed de lijdende jonge man rustig slapen en medecijn werd voortdurend toegediend, hoewel de buren en vrienden zeiden dat zij niet verwachten dat hij leven zou, *maar hij twee-maal hier*, en getuigde van de geneeskracht van de RHEUMATICURO en PILLEN.

De oude heer VAN DER WELT, van Reddersburg, werd genezen door een bottel.

De heer A. COETZEE, Brandvlei, Middelburg, C.C. vond dadelijk verlichting. Mijn zoon JAN en zijn schoonvader, de heer J. A. SMIT, van wonderboom, Burgersdorp, werden ook genezen maar ik moet nu sluiten.—Ik blijf uw dankbare vriend, J. C. van JONES RHEUMATICURO.

Het groote Zuid-Afrikaansche geneesmiddel voor Jicht, Rheumatiek, Rheumatische Jicht, Lende Jicht, Heup Jicht, Aangezicht-pijnen, ens, en heeft vele duizenden gevallen, veel erger dan bovengenoemden genezen. Is verkrijgbaar van alle Apothekers en Winkeliers door geheel Zuid-Afrika.

THORLEY'S VOER
VOOR
RUNDVEE,
Paarden, Varkens, Schapen,
ENZ.

LACTIFER
Voor het grootmaken van Kalveren
Zonder Melk.
Eenige Agenten,
R. WILSON, ZOON & Co.,
ST GEORGESSTRAAT.

DAT de Zweedsche Normaalheet Kachels zoo populair in Zuid Afrika zijn geworden?
OMDAT
In 't groot en in 't klein bij
WADNER EN ERIKSEN,
ZWEIGBERGK, ERIKSEN & Co., 17 Langstraat Kaapstad.

ZUID-AFRIKAANSCHE
KONINKLIJKE MAILDIENST
De "CASTLE MAIL" Maatschappij.

DE Stoomboten dezer Lijn vertrekken van Kaapstad naar Londen om de veertien Woensdag, te 4 uur n.m., via Madeira en Plymouth, te Sint Helena en Ascension aanleggende op de bepaalde tusschentijden.
... 23—PLANTALLON CASTLE, Kapt. DUNCAN.
... 30—NORHAM CASTLE, Kapt. HARRISON.
... 23—DUNOTTAR CASTLE, Kapt.

extra Booten voor Engeland, via Las Palmas
ABUNDAL CASTLE, Kapt. WINDER, omtrent ... November.
LISMORE CASTLE, Kapt. LE SUEUR, omtrent 25 November.
WARWICK CASTLE, Kapt. WALLACE, omtrent ... December.
GARTH CASTLE, Kapt. RENDALL, omtrent.

Voor Vracht of Passage vervoege men zich bij de Agenten van de CASTLE MAILBOOT MAATSCHAPPIJ, (Beperkt.

UNION LIJN
KONINKLIJKE MAILDIENST.
UNION STOOMBOOTMAATSCHAPPIJ
BEPERKT.

DE Mailboten der Maatschappij vertrekken van Kaapstad naar Engeland via Madeira, om den anderen Woensdag te 4 uur n.m., als onder aangeleggende

VOOR ENGELAND.
Dec. 2—NORMAN (IJzeren Schroef) Kapt. NES
... 16—TARTAR, Kapt. MORTON.
... 30—MOOR, Kapt. GRIFFIN.

EXTRA BOOTEN VOOR ENGELAND.
GUELPH (IJzeren Schroef) Kapt. TYSON.
... November ... Londen.
GOTH (IJzeren Schroef) Kapt. BRENNAN, ... November, met aan St. Helena en Ascension ... Londen.
TROJAN, Kapt. MORLEY, ... December, met aan Londen.
GAUL (IJzeren Schroef) Kapt. SAUNDERS, 17 December ... aan Londen en Londen.
ATHENIAN, Kapt. MATHEWS, ... December, met aan Londen.

Een van de Maatschappij's mooie booten zal SOUTHAMPTON verlaten voor HAMBURG, kort na de aankomst van deze Mailstoombooten.

RETOURKAARTJES naar ENGELAND gangbaar voor Zes Maanden, worden verkreikt tegen een vermindering van 10 pCt. op den Dubbelen Passagie prijs.

RETOURKAARTJES naar ENGELAND langs de KUST worden uitgereikt voor terugreis binnen Drie Maanden per de Mailboten of the Castle Maatschappij Stoomboten.

Voor Vracht of Passage doe men aanzoek aan de Kantoren van de Union Stoomboot Maatschappij, Adderleystraat.

Gedrukt en Uitgegeven door de Drukpers Maatschappij Van de Sandt de Villiers & Co. Beperkt, aan hun kantoor 41 Burg-straat Kaapstad

Stellenbossche stadhuis.

OPGEWONDEN VERGADERING.

HET MARKTHUIS GESPAARD.

(Van een Correspondent.)

Woensdagmiddag te 3 ure werd de vergadering in het stadhuis gehouden.

Daar waren bij de 150 en 200 personen in de zaal van het Gouvernements-gebouw te klein.

De Burgemeester stelde voor als voorzitter te nomineren. Werd gesecondeerd.

Nominatie gesloten.

Dr. Hoffenthal stelde voor dr. Smuts.

Dr. Smuts bedankte.

Mr. C. M. Neethling, L.V.R., kwam binnen en werd met getrap begroet.

Mr. Neethling werd toen voorgesteld als kandidaat. Hij nam den voorzitter stoel in.

De voorzitter zeide dat de vergadering die van dag was omdat er een noodig was omdat er een gekomen tegen de onwettigheid van de vergadering daar de belasting was betaald en niet de huishouding.

Mr. Bosman, voorzitter van de meeting, gaf een uitleg waarom de belasting werden opgenomen, doch het vond dat men kon er van denken wat of willen kon er van denken wat of

Mr. Pieter de Waal zeide dat hij een van de voor de kontracteur en dat hij dus maakt dat hij zijn borgschap terug trekt. Mr. Pieter Jr. is mos ryk, hij kan be-

Mr. Chas. Marais ook een van de borgen sprak.

Mr. Honey stelde voor dat alle besluiten de vorige vergadering waren genomen, worden vernietigd uit genomen de 6e aug. Het werd gesecondeerd

Mr. Morrison stelde voor de som nog groot, maar eerst de plek te bepalen.

Mr. Neethling: Werd afgestemd, dat er een paar er voor. Allen stemmen behalve Honey, uitgenomen een

Mr. Bernard (met een bevende stem) stelde voor op de Braak te houden.

Mr. Marais: Ons markthuis met de voor Braak. De heer Pieter Faure

Mr. Faure

TELEGRAMMEN

OVERZEESCH.

DE GECHARTERDE COMPAGNIE IN ZAKE SCHADEVERGOEDING.

DE MOGENDHEDEN EN TURKIJE.

LONDEN, 18 Nov.—(*Reuter.*)—De Gecharterde compagnie stelt bekend dat de Transvaalsche regeering geen schadevergoeding wegens den Jamesonsinval heeft gevraagd, en dat mocht zij zulks doen men zich tegen zoodanigen eisch zal verzetten.

De mogendheden zijn bezig plannen te bespreken om Turkije met geld te assisteeren ten einde haar in staat te stellen hervormingen in te voeren, doch Engeland wil vooraf hebben dat de mogendheden overeenkomen omtrent maatregelen voor de verzekering van een goede regeering.

ZAKEN TE DONGOLA.

DR. JAMESON EEN OPERATIE ONDERGAAN.

LONDEN, 19 Nov.—(*Reuter.*)—Bevriende staatslieden zijn bezig te Dongola worden georganiseerd om die wegen te patrouilleeren, de putten te bewaken en de bewegingen der Dervischen over te seinen.

Dr. Jameson heeft een operatie in Holloway gevangenis ondergaan wegens een pijnlijke kwaal.

DE JAMESON'S TOESTAND GUNSTIG.

MAJOOR-GENERAAL KITCHENER.

DE NOOD IN INDIË.

LONDEN, 20 Nov.—(*Reuter.*)—Met dr. Jameson gaat het na de operatie heel gunstig.

Majoor-generaal Kitchener zal aanst. Maandag naar Egypte terugkeeren.

De metropolitaan van Moscow alsmede de voornaamste Russische nieuwsbladen zijn met een fonds begonnen ten behoeve van de Indische noodlijdenden.

Agenten van Bombay gaan naar Odessa om koren te koopen.

KAAPKOLONIE.

WOONHUIS AFGEBRAND.

OUDTSHOORN, 19 Nov.—(*Reuter.*)—Het woonhuis van Eckstein werd gisteravond totaal afgebrand. Het was voor de Equitable verassureerd voor £2500.

NOODLOTTIG ONGELUK.

KIMBERLEY, 19 Nov.—(*Reuter.*)—Een natural die bezig was met het verbreken te De Beers werd dodelijk bekneld.

VERGADERING UITGESTELD.

ALICE, 20 Nov.—(*Reuter.*)—De publieke vergadering over de octrooi-kwestie is uitgesteld gevolgde op verzoek van Woensdag tot oorzake van de zware regens.

WATERVOORRAAD.

GRAAFF REINET, 20 Nov.—(*Reuter.*)—Op een publieke vergadering werd er besloten genomen den stadsraad machtigende om de dienaren te verzekeren van een waterbouwkundige ingenieur om een berekening te maken van de kosten om de stad te voorzien van putten voor de waterwerken, alsmede om te zien of de tegenwoordige waterwerken niet kon vermeerderd worden.

NATAL.

TWEE EN ZESTIG INBOORLINGEN BEBOET.

PIETERMARITZBURG, 17 Nov.—(*Reuter.*)—Boeten ten bedrage van £240 zijn opgelegd door den Umgeni magistraat op twee en zestig inboorlingen wegens het gevechten. Dertien anderen werden vrijgelaten.

ORANJE VRIJSTAAT.

RECHTER JACOBSZ BEDANKT.

BLOEMFONTEIN, 20 Nov.—(*Speciaal.*)—Rechter Jacobsz heeft zijn bedanking ingediend vermoedelijk omdat de overwerkzaamheid hem te zwaar drukte of om zijn plaats aangestelde advokaat H. G. Smart van Bloemfontein. Opvallend is het dat president Steyn, staatsprokureur De Villiers, de afgetreden rechter en rechter Smart allen uit betzelfde distrikt Winburg gekozen zijn.

Z.-A. REPUBLIEK.

DE HEER WATKINS TE BARBERTON.

BARBERTON, 19 Nov.—(*Reuter.*)—Afscheid nemende van zijn constituenten, die Kaapboers wel gevuld zende zeide de heer Watkins dat uiteindelijk al de overwinningen wetsartikelen onder het gebied van den tweeden raad zullen gebracht worden; zullende alleen het recht van veto aan den eersten raad gelaten worden. Hij drong bij boeren en uitlanders er op aan om zaam te werken met het oog op den vrede en verbeterde wetten en om een vereenigd front te bieden tegen het toenemend gevaar vergezaakt door de voortdurende instrooming van niets bezittende vreemdelingen uit Europa in de Transvaal. De heer Watkins sprak verder over zijne geloofsbelijdenis aan de zaak der vereeniging van de Zuid Afrikaansche staten en kolonien en verzocht dat Jingoïsme en daaraan verwante genootschappen, die volgens hem opgericht worden met het bepaald doel om de breuke tusschen de twee heerschende nationaliteiten te doen voortduren.

ZEKERE REGULATIES.

JOHANNESBURG, 19 Nov.—(*Reuter.*)—De soliciteurs van het gezondheidsbestuur hebben last ontvangen zekere regulaties op te trekken in zake het gebruik van stoomwerktuigen voor den Rand.

SCHELMEN BETRAPT.

JOHANNESBURG, 20 Nov.—(*Reuter.*)—Een ontdekking die veel opspraak verwekt, van een poging om de douane te ontduiken werd gisteren door de douane beambten betrapt. Een huisgezin Poolsche Joden met den Kaapschen trein aangekomen werd verdacht gehouden en genoodzaakt zich van al hunne kleederen te ontdoen met het gevolg dat, toen de man verzocht werd zijn kousen uit te doen, er vijf gesleepen diamanten van groote waarde werden gevonden tusschen zijne tooten, terwijl de "bustle" der vrouw vijf kostbare gouden horologes bevatte. De goederen werden verbeurd verklaard en verdere stappen zullen genomen worden.

TENTOONSTELLING VAN HONDEN.

JOHANNESBURG, 20 Nov.—(*Reuter.*)—De Transvaalsche "kennel club" tentoonstelling werd bedenochtend geopend en, overeenkomstig naar het aantal inschrijvingen en een groote opkomst van bezoekers, belooft zij een der meest succesvolle, die ooit gehouden werd, te zullen zijn.

MIJNBERICHTEN.

DE SYNDIKAAT.

JOHANNESBURG, 19 Nov.—(Per telegraaf.)—Op een vergadering van de H. F. Syndikaat werd besloten [illegible] East Rand Proprietary Mines [illegible] te koopen voor een maandelijksche [illegible] gedurende [illegible] maanden en [illegible] syndikaat 2 commissarissen in [illegible] zullen [illegible] worden.

DE UNITED LANGLAAGTE.

JOHANNESBURG, 19 Nov.—(Per telegraaf.)—De United Langlaagte [illegible] en Exploration [illegible] £ 5000.

WAARDEVERMINDERING.

KIMBERLEY, 20 Nov.—(Per telegraaf.)—De maatschappij [illegible] £ 6250 [illegible] £ 1,800 [illegible] £ 4,450 [illegible]

LANDSREGEN.

(*Per telegraaf.*)

MURRAYSBURG, 19 Nov.—(*Speciaal.*)—Buitengewoon zware regens zijn in de richting van Beaufort West gevallen. Groote verliezen van vee, vooral van bokken, zijn alreeds vermeld.

GEORGE, 19 Nov.—(*Reuter.*)—Zware regens zijn door het geheele distrikt gevallen sedert Dinsdag ochtend, verscheidene duimen aanwijzende. De postkar van gisteren naar de Knysna bevindt zich ergens tusschen de rivieren. De regen zal aan het distrikt zeer veel goed doen, daar de grond uitgedroogd was.

OUDTSHOORN, 19 Nov.—(*Reuter.*)—Tijdige doordringende regens zijn door het geheele distrikt op Dinsdag gevallen, de rivieren vullende. De boeren zijn bezig met water te leiden met vooruitzicht op een tweeden oogst.

KINGWILLIAMSTOWN, 20 Nov.—(*Reuter.*)—Gedurende vijf dagen is er 5·28 duim regen gevallen.

TARKASTAD, 20 Nov.—(*Reuter.*)—Prachtige regens zijn over het geheele distrikt gevallen. Ten gevolge van het koude weder worden zware verliezen van pas geschoren bokken bericht.

ALICE, 20 Nov.—(*Reuter.*)—Zware regens zijn van de week gevallen en de droogte is opgeheven. Sommige boeren hebben verliezen van vee gehad, ten gevolge van het koude weder, daar de schapen maar onlangs geschoren zijn.

GRAAFF REINET, 20 Nov.—(*Reuter.*)—Meer regen is gedurende den nacht gevallen en er zijn alle teekenen van nog meer.

Transvaalsche Volksraden.

(*Reuter telegrammen.*)

PRETORIA 19 NOVEMBER.—De raad hervatte zijne zitting heden ochtend. Het debat in zake de uitzetting van leden uit den raad, die zich ten eenigen tijde aan de zijde van de vijanden des lands geschaard mogten hebben werd voortgezet. De president zeide dat dezulken die de partij der Engelschen genomen hadden vóór de teruggave, volkomen vergiffenis hadden ontvangen en de Raad kon dit besluit niet van terugwerkende kracht doen zijn. De heeren Jeppe en Loveday hadden volkomen recht tot zitting in den raad. De heer Jan de Beer was volkomen van hetzelfde gevoelen. Velen der zullen de een font bezaan hadden in 1881, in welken vele goede diensten aan den staat bewezen. Het was onrechtvaardig om terugtekomen op reeds verleende vergiffenis. De heeren Jeppe en Loveday verdedigden zich op bekwame wijze zooals bij een vorige gelegenheid, terwijl de heer Tosen den aanval hervatte. Uiteindelijk werd een besluit aangenomen met 16 tegen 7 stemmen bekrachtigende het commissie-rapport, der regeering opdragende de wet te amendeeren zooals begeerd door memorialisten en dezelve te publiceeren ter overweging van het volk.

PRETORIA, 20 Nov.—Ten gevolge van de lengte der notulen van gisteren en de gevolgelijke onmogelijkheid voor den secretaris ze bedenochtend gereed te hebben, heeft de eerste raad geadjourneerd tot Maandag zonder eenig werk te verrichten.

TROEBELEN in RHODESIA

(*Reuter telegrammen.*)

UITSPRAAK VAN MOEDWILLIGEN MOORD.

BULAWAYO, 18 Nov.—Een onderzoek werd heden ingesteld naar de oorzaak van den dood van Horace Stevens van Grey's verkenners, en een uitspraak van moedwilligen moord werd uitgebracht tegen zekeren persoon of personen onbekend. De dokters verklaring houdt in dat de doodelijke wonden aan het hoofd veroorzaakt werden door de achter zijde van een naturellen bijl of een instrument er aan gelijk.

KORPORAAL SHEPHERD BEGRAVEN.

EEN VALSCH ALARM.

BULAWAYO, 17 Nov.—Korporaal Shepherd van de 7de huzaren, die aan koorts en buikloop overleden is, werd heden begraven.

Gisteravond ging een kaffermeid in alle haast naar een partij prospekteurs te Khamirivier met het bericht dat een Matabele impi aan het naderen was. De prospekteurs begaven zich spoedig daarop naar het Khamirivier magazijn en gingen in lager. Geen Matabele maakten hunne verschijning, doch de uitleg hiervan was dat een groote partij inboorlingen, die des nachts op een jacht naar springhazen uit was, de oorzaak was van den schrik dier meid.

AANGEKOMEN.

SALISBURY, 19 Nov.—Lord Grey, generaal Carrington en gevolg zijn aangekomen. Het provisioneele en huisvesten der troepen zullen het onderwerp van onderzoek uitmaken.

Sir Gordon en de Fingoes.

Sir Gordon Sprigg die thans op reis is in de Transkei, heeft eenige dagen geleden een aantal Fingoes te Njamakwe buiten de hofzaal toegesproken. Er waren ongeveer 30 blanken en 600 Fingoes tegenwoordig. Hij begon door te zeggen dat hij veel belang in de Fingoes stelt en vroeger Fingoes op zijn eigen plaats heeft gehad dus kent hij al hun gebreken en deugden. De regeering doet alles dat zij voor hen doet in belang der naturellen. Hij sprak in de eerste plaats over de opmeting der gronden waartegende Fingoes zich verklaard hebben, zeggende dat hij met hast gegeven had met het werk voort te gaan of zij tevreden waren of niet. Hij kan dien dag niet tot een besluit komen daar er altijd een meerderheid en een minderheid is, doch hij was steeds van gevoelen dat individueele grondbrieven het beste is voor die bewoners. Het werd gezegd dat het land lang gelden aan de naturellen werd gegeven en de regeering wilde slechts dit recht bevestigen. Het land is niet grooter geworden, maar wel de bevolking en daarom zullen de overigen in elk geval verplicht zijn naar andere plaatsen te gaan. Sir Gordon betoogde toen dat het voor hen beter was den grond af te zonderlijk dan in gemeen te bezitten. Hij verheugde zich er over dat de dronkenschap onder de Fingoes aan het verminderen is. De hoofdmannen klagen dat zij te min betaald worden, doch de premier beweerde dat indien zij bedanken hij genoeg anderen zal kunnen krijgen die de plaats voor minder zullen willen innemen. Hij zeide goede hoop te hebben dat de runderpest niet in de Kolonie zal komen. De vergadering liep in goede orde af en drie hoeras voor sir Gordon werden gegeven door de naturellen.

AANDEELENMARKT.

(Van de heeren Johan Jansen & Co., St. Georgestraat, Kaapstad, makelaars en algemene agenten.)

Vrijdag, 20 November 1896.

Markt een zeer as beter.

GOUDAANDEELEN.

African Estates 2¼-¼; Bantjes 4¼-½; Blue Sky 15s; Bonanza 56s-0d; Buffelshorn 44s; British S. Africa 40s; Barnato Banks 30s; Consolidated Gold Fields 165s; Clydesdale Colliery 25s-6d; Driefontein (Diamond) 4s 2d; East Rand 77s-6d; East Coal and Gold 12s-6d; Florida 18s 9d; French Rands 36s-6d; Geldenhuis Estate 62s; George Goch 31s; Geneberg 35s; Mollyneux West 5s; Primrose 80s-0d; Randfontein 41s; Robinson Diamond 16s; Roodepoort Heidelberg 18s-0d; Rand Collieries 5s; Rand Nigels 13s-3d; Vogelstruis Consolidated Deep 32s; Witwatersrand Deep 34s; Yorks 18s 3d; 64 stuyn Estate 24s.

ANDERE AANDEELEN.

Argus Company 27s-0d; Egis Assurance 162s-6d; Colonial Fire 20s; Commercial Fire 65s; Equitable Marine 21s; Guardian Assurance 162s-6d; Colonial Orphan Chamber £350; Standard Assurance £225; Gen. Est. & Orphan Chamber £187 10s; S. A. Mutual 40s-0d; Standard Bank £65; Bank of Africa £3-0; African Banking Corporation £5; Colonial Bank £6-0.

JOHANNESBURG.

20 Nov.—(Per telegraaf.)—De markt is slap. Barnatos 41s; Randfontein 40s; Knos—East Rand 78s; French Rands 35s 6d; Porcupine 56s 3d.

HOOG GERECHTSHOF.

CIVIELE ZAKEN.

(*Voor sir Henry de Villiers (hoofdr. rchter) en rechters Buchanan en Maasdorp*

DONDERDAG, 19 NOVEMBER, 1896.

LENTE *vs.* ZWARTBOOI.

Uitspraak werd in deze zaak gegeven, wordende het appèl van de hand gewezen met kosten.

PROVISIONEELE ROL.

LANGEMAN *vs.* BROWN.

Provisioneele uitspraak werd gegeven voor £375 met rente tegen 8 percent van af 1 Aug., 1896.

HURNAN *vs.* RAS.

Provisioneele uitspraak werd gegeven voor £72 10s., zijnde de rente van één jaar op een verband, en op een promisse voor £350.

BLAYNAY *vs.* LE GRANGE.

Provisioneele uitspraak werd gegeven op een promisse voor £95 met rente.

ILLIQUIDE ROL.

ARDERNE EN CO *vs.* MOSS.

Provisioneele uitspraak werd gegeven op een rekening van £75.

ADMISSIE.

De heer Gideon Stefanus Cloete wordt tot prokureur en notaris toegelaten zullende de eeden voor den magistraat van Aliwal Noord genomen worden.

GENERALE MOTIES.

IN ZAKE DE MINDERJARIGEN TITTERTON.

Een order werd toegestaan den vertegenwoordiger dezer minderjarige kinderen macht gevende hunne aandeelen in zekere vier stukken grond te Port Elizabeth te verkoopen daar zulks onder de tegenwoordige gunstige omstandigheden ten voordeele der genoemde minderjarigen zijn zou.

EXECUTEUREN VAN MARTHINUS *vs.* MARTHINUS.

Aanzoek werd gedaan om inbeslaglegging van den persoon van den respondent wegens minachting van het hof, daar hij nog niet aan appheant een getrouw en volledig verslag van de baten en schulden in den gesamenlijken boedel van hem en zijn echtgenoote ingediend had. Het aanzoek werd toegestaan, zullende met de uitvoering ervan 14 dagen gewacht worden, ten einde respondent kennis te doen geven van den toestand van zaken.

LEWIS *vs.* LAZARUS.

Aanzoek werd gedaan om een order beletteude den registrateur van akten den respondent te registreeren als eigenaar van het handelsmerk "The Corps Cigarette" en wel om dezelve een gekleurde namaking van den applikants "label" is voor "The Court Cigarette" gebruikt, en verder om den respondent te beletten zoodanige "label" te gebruiken. Vóór uitspraak zal kunnen gegeven worden wilde het hof eerst eenige informatie van den registrateur van akten hebben.

VAN DER VIJVER *vs.* DREARY.

Een aanzoek werd toegestaan om een commissie te benoemen ten einde te Aliwal Noord zekere getuigen voor de verdediging te ondervragen, daar hunne getuigenis belangrijk, en het bijna onmogelijk was voor die getuigen naar de Kaapstad te komen. De resident magistraat van Aliwal Noord zal als commissie ageeren.

IN ZAKE DEN INSOLVENTEN BOEDEL VAN JOHANNES M. L. SLEBUSH.

Aanzoek werd gedaan om de aanstelling van Johannes C. van den Heever als eenigen trustee in genoemden boedel te vernietigen omdat hij op de tweede vergadering van crediteuren niet de meerderheid van stemmen had verkregen, en om de aanstelling van genoemden Van den Heever en Constantia A. Schweitzer tot gezamenlijke trustees te benoemen.

SHAW *vs.* MOORHEAD.

Aanzoek werd toegestaan om het vennootschap tusschen genoemde partijen finaal te ontbinden en om de aanstelling van Joseph Jacobsohn van Burgersdorp om den boedel te likwideeren.

DE KONINGIN *vs.* ARMSTRONG.

Dit was een appel op een uitspraak van den magistraat van Queenstown, waarbij appellant werd schuldig bevonden aan overtreding van de drankwet, doordien hij bedwelmende dranken zonder licentie had verkocht.

De heer Schreiner verscheen voor den appellant en de heer Sheil voor respondent. Daar het bewezen werd dat appellant genoemde dranken, namelijk *maag* en *Kombatters*, als medicijnen had verkocht, werd uitspraak ten zijne voordeele gegeven en dus het appel met kosten toegestaan.

DE KONINGIN *vs.* NOKITSHINI EN EEN ANDER.

Deze zaak werd ter beslissing van het hooger hof voorgebracht of namelijk beide principaal en agent in de boete konden geslagen worden voor het verkoopen van sterke dranken zonder licentie, en zoo niet welke der twee partijen de opgelegde boete te betalen had.

Vóórdat deze afgehandeld werd, werd het hof verdaagd tot Vrijdag.

VRIJDAG, 20 NOVEMBER.

DE KONINGIN *vs.* NOKITSHINI EN EEN ANDER.

Het verhoor in deze zaak werd voortgezet. Daar het hof van oordeel was dat in zulk een geval er slechts eene overtreding was, en dat beide partijen er voor niet konden gestraft worden, werd uitspraak gedaan als volgt: Daar in dit geval de persoon Day de principaal was en de vrouw de agent, moet het vonnis wat de vrouw betreft vernietigd, doch dat niet betrekking tot den principaal bekrachtigd worden.

HELM *vs.* HELM.

Een order tot echtscheiding werd door petitionaris verkregen tegen zijne vrouw wegens overspel. De partijen zijn kleurlingen te Prins Albert gehuwd in 1894.

COOMER *vs.* WESNER.

Dit was een aanzoek om transport te bekomen van zeker eigendom op de Kaapsche Vlakte, aan hem door verweerder verkocht. Er was tevens een eisch van £100 schadevergoeding wegens verzuim in deze. De bewering van verweerder hield in dat een zeker stuk waarop door klager aanspraak wordt gemaakt niet verkocht werd.

Deze zaak is nog niet afgehandeld.

De Zuid-Afrikaansche Politieke Associatie

EN DE WESTELIJKE RAADSHEEREN.

De edele heeren Neethling, Graaff en Jan Faure hebben van de Zuid-Afrikaansche Politicke Associatie een verzoek ontvangen om hunne kiezers eerstdaags toe te spreken, vooral naar aanleiding van de kwestie van goedkoop vleesch.

Hun antwoord aan den secretaris der Associatie luidt als volgt:—

Kaapstad, 20 November, 1896.

Waarde heer,—Wij hebben uw vriendelijk schrijven van 12 dezer ontvangen en willen als antwoord daarop zeggen dat, in aanmerking nemende, dat daar de regeering het thans niet noodig acht een speciale parlementszessie te beleggen en daar in den gewonen loop der dingen de wetgeving eerst over zes of zeven maanden zal vergaderen, wij niet meenen dat er iets goeds uit zal voortvloeien, indien wij de kiezers toespreken in den bestaanden toestand van politieke opgewondenheid die stad en land in twee tegenover malkander staande kampen schijnt te verdeelen.

Wij zijn,

Uwe getrouwe dienaren,

M. L. NEETHLING.
D. P. DE V. GRAAFF.
J. A. FAURE.

HANDEL EN NIJVERHEID.

INSOLVENTIES VAN DE WEEK.

George Olivier Moorhead, Burgersdorp, baten £166 5s 6d, lasten £680 3s 6d. Jacob Nestadt, vroeger te Kaapstad, gelwongen sekwestratie. Willem Christian Bouwer, Camoelam, distrikt Somerset Oost, gelwongen sekwestratie. Willem Marthinus Johannes Jozua Muller, baten £73 17s, lasten £441. Annie Louisa Smith, gezeten Thomas Port Elizabeth, gelwongen sekwestratie.

Embokotwa, Elliot, (Tembuland.

(*Van een correspondent.*)

14, November, 1896.

Geen nieuws was in dit geval niet goed nieuws.

Ik heb gezwegen omdat er uit andere distrikten veel geklaagd werd in uw blad over droogte, en dus heb ik goed gedacht mijn klacht te verzwijgen. Zoo kunt gij dan zien dat wij het maar recht droog gehad hebben sedert ik laatst geschreven heb. Nu heeft het wederom geregend en onze harten zijn blijde, en kunnen wij openlijker onzen toestand aan onze landgenooten bekend maken door middel van uw geëerd blad.

Laatsten Dinsdag, Iden dezer, van kwart over drie n.m. tot omtrent zeven uur dien avond, ontvingen wij regen—eene donder-bui—onafgebroken. 't Was of alles toen weer leven inademde, ja zelfs ook de mensch. Van Woensdagmorgen zijn allen druk bezig met ploegen. De korenoogst begint rijp te worden, en van dezen oogst is er ook nog een gedeelte dat nog niet in aar is. De oogst, zoo even genoemd, is niet uitmuntend goed, doch wij zijn tot hiertoe ermee tevreden. Men ploegt nu mielies in, waarmede men bijna reeds te laat is doch wij hopen dat de Voorzienigheid ons zal helpen zooals in het verleden jaar. Het vee zal ook nu weder beginnen te groeien, daar zij maar min te vreten hebben gehad in de laatste twee maanden.

Het lijkt alsof wij nu ook beter zullen kunnen samenwerken en spreken met anderen wat betreft politiek, daar het ons, na verscheidene mislukkingen, gelukt is een Bondstak en boeren vereeniging alhier op te richten. In dit geval komt de eer den heer Henning Grijvensteyn toe, die zijn uiterste best heeft gedaan zulk eene vereeniging tot stand te brengen. Het ledental is meer dan veertig, en dit geeft ons moed voor de toekomst, want waarlijk, wij gevoelen de noodzakelijkheid van zulk eene vereeniging.

Van sterfgevallen wordt er niet veel onder ons vernomen, en zoo maakte het sterfgeval van eenen jongeheer Grijvensteyn een indruk op ons op den 2den dezer. Genoemde jonge man was lam van zijn geboorte af, en moest, tot op zijn 20ste jaar, als een kind verzorgd worden, toen de dood hem wegnam. Na een bad genomen te hebben in de rivier niet ver van het huis, waarheen hij door twee zijner neven verzeld werd, stierf hij plotseling nog vóór hij gekleed was. Wij bieden ons mede-gevoel aan zijne ouders, die zich onder de oudsten alhier bevinden.

En nu ten slotte iets omtrent de kaffers. Deze week werden de plaatsen Indwe's Poort en N'Donga, niet ver van Indwe gelegen, opgeveild tot verhuring door de compagnie die den spoorweg van Sterkstroom naar Indwe bouwde. Genoemde plaatsen werden vroeger gehuurd door blanke personen, en waren ten tijde van opveiling nog in hunne handen, doch wat zagen we na de opveiling? Zij zijn in handen van kaffers: eerstgenoemde plaats is verhuurd voor £170 per jaar, en laatstgenoemde voor £191. De blanken zagen geen kans die twee sommen op te brengen. En de gekleurden zien kans?

Nederlanders in Amerika.

[*Uit Noorlandia.*]

Onlangs heeft de stad Cleveland, Ohio, V. S., (eerste nederzetter Mozes Cleveland 22 Juli 1796), die nu over de 300,000 inwoners telt, haar honderdjarig bestaan gevierd, en aan het vieren van de feesteljikheden bij die gelegenheid hebben de Nederlanders zelfstandig als natie een groot aandeel genomen. Op het initiatief van den heer Jan Weenink werd besloten, dat Oud-Holland flink zou vertegenwoordigd zijn in een grooten optocht die werd gehouden. Het oude vaderland zou natuurlijk o.m. vertegenwoordigd zijn door een vloot. De heer Boogaard stond een grooten wagen af met vier paarden, waarop allergorisch werden voorgesteld Oud-Holland en Jong-Amerika; op den wagen wapperde een fraaie banier geschonken door Jos. van Someren met de woorden: "The History of America commenced with Holland," (de geschiedenis van Amerika begon met Holland) Een tweede wagen stelde Nederland voor en had een banier met twee gevouwen handen, doelende op de vriendschap, eveneens geschonken door Jos. van Someren. Een derde wagen droeg een vrouw met een groote Friesche kap bij een spinnewiel zittende. Een vierde wagen stelde een windmolen op een dijk voor, zoo eigenaardig in 't Hollandsch landschap. De molenaar Gerardus Sickel, wit bestoven, had klompen aan en rookte dapper uit een lange Goudsche pijp. Op de wagens volgde een groep van 60 ruiters, waaronder ds. Hoogenboom, gekleed en rood, wit en blauw; dan 200 man te voet en nog twee rijtuigen, waarin de oudste Nederlanders zaten; een van 85 jaar, die 70 jaar in de stad woonde en ze dus had zien groeien. Allen waren gekleed in rood, wit en blauw, droegen de Oud-Hollandsche pet en op de linker borst een rood, wit en blauw cocarde op een oranje lint. Een wagen was beladen met frissche Nederlandsche jonge dochters eveneens gekleed in de nationale kleuren. Amerikaansche bladen hebben met veel lof gesproken over dat fiere zelfstandig optreden van de Nederlanders in den optocht.

Een Nederlandsch Clevelander, die den optocht beschrijft, vraagt: "Wanneer zal de tijd komen, dat onze regeering in den Haag een Nederlandsch Consul zal aanstellen voor dit geweest (Ohio), die onze taal kan spreken."

Nederlanders zijn hier nogal talrijk; er zijn er op zijn minst 5,000.

WORCESTER.

(*Van onzen correspondent.*)

Worcester, 11 November, 1896.

Een publieke vergadering werd 11. Zaterdag in het stadhuis gebouden, ten einde te besluiten welken vorm de feestelijkheden bij gelegenheid van de formeele opening van de pas voltooide brug over de Breederivier te Nieuwedrift aannemen zullen. De opkomst was niet zoo groot als verwacht werd. De ed. heer J. D. Hugo, L.W.R., werd tot voorzitter gekozen. Nadat hij het doel der vergadering bekend gemaakt en de hope uitgedrukt had dat het publiek voorwaarts zal komen met zijn gewaardeerde hulp, ten einde het comité, dat aangesteld zou worden, in staat te stellen de feestelijkheden uittevoeren, en nadat verscheidene heeren het woord gevoerd hadden, en het ter kennis van de vergardering gebracht werd door den secretaris van den afdeelingsraad dat de som van £50, door dat lichaam van de regeering gevraagd, niet toegestaan was, en verder dat het nog niet vast besloten is op welken dag de formeele opening zou plaats hebben, werd het besloten deze vergadering te adjourneeren tot Zaterdag, 21 dezer, in de verwachting dat de openingsdag bij dien tijd bekend zijn zou, en de opkomst als dan tot eer van het distrikt van Worcester verstrekken zou.

Daar inspekteur Thacker bericht had ontvangen dat de winkel van den heer R. J. Palen, nabij de Breederivier statie, des nachts opengebroken en daarop aan brand getoken was, groote schade veroorzakende, begaf hij zich daarheen met een paar konstabels met het gevolg dat de schuldige persoon, met name Willem Engelbrecht in hechtenis genomen werd. Sommige der gestolene artikelen werden in zijn bezit gevonden.

Het wordt verwacht dat onze Goudine vrienden mannelijk voor den dag zullen komen met hunne subscripties, zoodat het comité kan verklaren dat zij de daarstelling van de brug waardeeren, ten gevolge waarvan zij des winters over de rivier kunnen komen zonder levens gevaar voor henzelven alsmede voor hunne dieren, dat toch vroeger elk jaar het geval was. Ik houd mij er van overtuigd dat onze vriend, de heer P. J. van der Merwe, van Boontjesrivier, niet achteruit zal staan.

EEN ONTDEKKING.—Uit Parijs wordt gemeld, dat aldaar een nieuwe ontdekking is gedaan, n.l. het fabriceeren van een soort van poeder, dat lichtafgevend is en dat op allerlei stoffen zal worden bevestigd, waardoor deze bij dag de schittering van parelen en juweelen zullen verkrijgen en bij avond phosphoriseerend zullen worden. Het effect moet nog worden beproefd, maar de menschen spreken reeds van lichtende kant, waarbij het patroon glanzend zal uitkomen tegen een donkeren ondergrond, en veeren, die als in vuur zijn gedoopt.

RIJWIELEN.—Zie Singer en Coventry bevoorde Rijwielen alvorens ergens elders te koopen. Een prachtig assortiment Dames' en heeren modellen; benede alle jongste toebehooren, wielbanden, lampen, klokjes, gereedschap, enz. Thurston en Co. Kaapstad.

RUNDERPEST.

BRIEF VAN BOER BEANTWOORD.

Vrijburg, 6 Nov., 1896.

Aan den Redakteur.

Mijnheer,—In uwe uitgave van den 3den November, is een brief verschenen, geteekend "Boer," waarop het volgende in antwoord diene:

(*a*) Ik heb mij nooit voor de inenting verklaard, zooals die thans geschiedt. Ik ben bepaald ten gunste van inenting, maar in gewijzigden vorm. De inenting zooals die thans geschiedt is echter niet te verachten, zij is de eerste sport in den ladder. Het einde van een ding is natuurlijk beter dan het begin. De tegenwoordige, ruwe wijze van inenting is de eerste schrede in de rechte richting, waarvan het einde een triomf zal zijn. De boeren dragen de eer weg, dat zij proefnemingen doen. Zij zeggen niet, daar is niets aan te doen. Dit werd gezegd van den kant der wetenschap toen de longziekte onder de bokken uitbrak, in het Somersetsche en Bedfordsche distrikt.

Niets aan te doen, snijd de keel af.

De boeren beproefden allerlei middelen, en het einde was, dat een redmiddel werd uitgevonden. Wat men ook van doodschieten zegt, dit staat vast, het is een gruwel. Daar is niet zoo iets, dat men een kwaad lang een bloot negatieven weg kan uitroeien. Indien men uitroeit, dan moet men terstond iets anders in de plaats er van stellen, anders wordt het laatste erger dan het eerste. Indien het kwade zijne plaats ledig vindt, zoo gaat het rond en brengt met zich zeven andere euvels.

(*b*) Wij hebben te doen met zaken, niet met personen. Uw correspondent spreekt van dr. H. en andere deskundigen als door ons bespotteljik voorgesteld. Hier werd een conferentie gehouden en afgevaardigden van heinde en ver zijn hier geweest. Een Engelsch nieuwsblad sprak van een „fools paradise"; ja, dat was zij. Zoogenoemde geleerde dingen werden gezegd, maar voor het overige was alles hol, ledig, onwerkelijk, onpraktisch, onondervindelijk, onzakelijk.

Neem eenige ziekte onder kleinvee, en wat hebben wij aan de veeartsen te danken? Professioneel hebben zij niets om op terug te zien. Wat beteekent het *Landbouw Journaal* met zijne geleerde prescriptiën?

(*c*) De boeren hebben nooit in het begin weerstand aan het doodschieten geboden. De ondervinding echter leerde dat het weinig hielp, ja, wat meer zegt, dat de ziekte zich snelljk uitbreidde. Het is zoo gemakkelijk voor de veeartsen en anderen om de oorzaak van hunne mislukte pogingen bij de boeren te zoeken. Als ik niet opgewassen ben tegen iets, dan past het mij niet anderen te blameeren. In den regel werden alle gevallen prompt gerapporteerd. De politiedienaren waren bijna legio in dit land, en de boeren hebben in den regel hierin hunnen plicht niet verzuimd. Eén ding kunnen wij u verzekeren dat een ziek beest of boesten soms tot vier of vijf dagen op eene plaats aan een boom vast stonden, omdat een politiedienaar eerst naar Vrijburg moest gaan om te rapporteeren, en den veearts uit nemen om te onderzoeken of het wel de pest is. Plichtsverzuim moet uw correspondent, in de eerste plaats toch niet bij de boeren zoeken.

(*d*) Wij spreken niet op geruchten. Wij zijn geene experten. Wij schrijven niet om onze opinie bekroond te zien, want alle roem is uitgesloten. Wij speculeeren niet zooals het met de kontrakten der draadheiningen is gegaan, maar wij spreken naar wij dat gezien hebben met onze oogen en getast hebben met onze handen. De ondervinding heeft ons geleerd.

Wij staan niet op een afstand te schreeuwen: wij zijn midden in de ellende. Onze vrienden in de Kolonie moeten ook geene knollen voor citroenen laten verkoopen. Geene cijfers uit Holland of Engeland verleiden u. De zedelessen van de handen der regeering, niet te beklemmeren maar u passief te onderwerpen, kunt gij ter harte nemen, als alles voorbij is en gij meer tijd hebt. Niemand mag tegen de regeering opstaan. Volstrekt niet. Wij hebben het echter niet geweten dat door van iemand te verschillen, wij daardoor zijne handen belemmeren. De regeering, vooral zooals die thans bestaat, behoort raad aan te nemen van de boeren, van het publiek, en niet met uitgestrekten hals te werk te gaan. Wie heeft eenige praktische kennis van de ziekte? De ziekte heeft nog nooit in Zuid-Afrika gewoed. Het klimaat en de moeilijkheden, enz., verschillen van Europeesche. Nadat men het geheele Bechuanaland heeft geruineerd, begint men eerst met proefnemingen. De geschiedenis leert dat de ziekte haren gang gaat, niettegenstaande het doodschieten. De boeren zeggen het is beter te vallen in de handen des Heeren, dan in die der menschen. Hij is de Heere, Hij doe wat goed is in Zijne oogen. Zalig is de man die dit gelooft en daaraan vasthoudt. Onder de menschen is eene grootere pest dan onder de runderen. Ga heen, en leer het gouvernement dat gerechtigheid een volk verhoogt, en dat de dag des Heeren moet geheiligd worden. Denk er aan dat de koningen en prinsen metgezellen der dieven zijn, en dat de mannen helden zijn om sterken drank te drinken. Ga heen en sluit de bordeelen en kantienen, wees meer geestelijk en minder beestelijk, dood uwe leden, die op de aarde zijn, predik het evangelie aan alle creaturen, roei het kwaad onder u uit, en het zal u welgaan. Het wordt gezegd, bid niet alleen, maar werk ook. Goed. Daar is geen boer die stil zit en zijn goed laat trekken. Een ieder doet wat hij kan. Bid niet slechts, maar werk ook, op dat gij de handen der regeering niet belemmert. Dus bid God om de plage weg te nemen, maar ga dan ook heen en werk, d.w.z. schiet dood, en dank Hem dan van harte dat Hij langs dezen weg de plaag heeft gekeerd! Die dit vatten kan, die vatte het. Professor Koch komt naar ons. Dat is prijzenswaardig in ons gouvernement. Zoo moet het zijn.

D. J. PIENAAR.

KOM OVER EN HELP ONS.

Distrikt Warrenton, 16 Nov., 1896.

Treurig gaat het alhier met de runderpest; bijna elken dag worden meer beesten gedood. Te vergeefs smeken wij door middel van bijeenkomsten om ons vee te sparen! Te vergeefs bidden wij om ons toe te laten aan ons vee te dokteren; hiever dan ons dit toe te laten werden wij gedreigd met boete of tronkstraf. Als ons nog een weinig tijd gegeven werd dan is het bevel op de volgende voorwaarde: Al wat uitbreekt moet worden gedood. Mijnheer en wat verstaat u hier uit? Is het niet om ons tot den bedelstaf te doen geraken?

Hier is de boodschap of het wachtwoord: schietdood wat in uw weg komt. Met doodschieten is men begonnen van de Motopo, en op den 15den October, bepaalde onze regeering een dag om den Hoorder der gebeden te vragen de ziekte weg te nemen. Doch op welke wijze wordt de Allerhoogste getergd! In de eene hand den bij